

**NOTE À L'ATTENTION
DE LA COMMISSION PASSÉ COLONIAL****Numéro d'ordre:** DOC/10958
Date: 24 juin 2022
Mots-clés: /
Cc: /

Objet: la demande de M. Kurt Ravyts visant à obtenir un aperçu “des approches et des thèmes” pour les principaux débats parlementaires à propos du Congo

1. PORTÉE DE LA RECHERCHE

La demande de M. Kurt Ravyts porte sur une analyse de fond des travaux parlementaires relatifs au Congo, en ciblant la période coloniale comprise entre 1908 et 1960. Répondre à cette demande nécessite des moyens (nettement) plus importants que ceux dont peut disposer le service Affaires juridiques et Documentation parlementaire. Les annales comportaient chaque année 2 000 à 3 000 pages. Les travaux parlementaires historiques (antérieurs à 1988) ne sont pas accessibles au moyen d'une base de données ou d'une application numérique et ne sont pas pourvus de mots-clés. Des mots-clés sont uniquement prévus pour les documents parlementaires (projets, propositions, rapports, etc.).

Au lieu de procéder à une lecture complète ou par échantillonnage des annales, il a été décidé d'effectuer des analyses à partir de la base de données des *documents parlementaires*. Cette démarche signifie concrètement que sont visées: les informations relatives à la nature de la législation déposée et examinée, mais pas celles relatives au contrôle parlementaire exercé sur la politique du gouvernement au travers d'interpellations ou de questions adressées au gouvernement.

La base de données des documents parlementaires antérieurs à 1988 n'est pas exploitée à l'aide des mots-clés du thésaurus EuroVoc, mais à l'aide d'une liste de mots-clés plus restreinte des services législatifs.

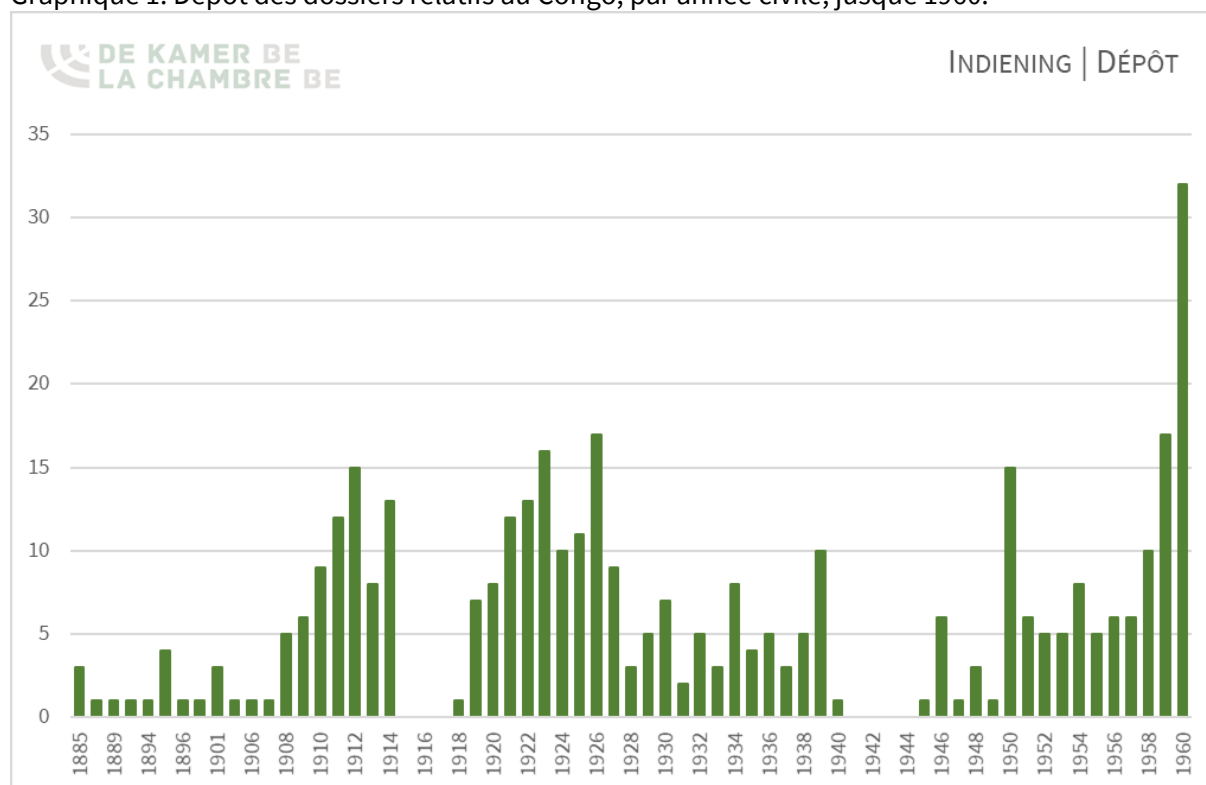
Les chiffres exposés ci-après se fondent sur des analyses effectuées dans la base de données (historique) du fichier législatif de la Chambre. Les textes déposés après le 31 décembre 1960 n'ont pas été inclus dans cette analyse.¹

2. DOSSIERS RELATIFS AU CONGO (JUSQU'EN 1960)

¹ Base de données : https://www.dekamer.be/kvvcr/showpage.cfm?section=flwb&language=nl&cfm=/site/wwwcfm/search/search_new.cfm?db=flwbgen

Un consensus se dégage parmi les historiens pour affirmer que la Chambre des représentants de Belgique n'aurait manifesté qu'un intérêt minimal pour les colonies.² Jusqu'en 1960, le fichier législatif compte néanmoins **381** dossiers dont l'intitulé renvoie au "Congo". La liste de ces dossiers figure en annexe. Il convient de préciser à cet égard que ces **381** dossiers ne contiennent pas les budgets annuels du ministère des Colonies, dont l'intitulé ne renvoie pas au Congo, mais bien le budget des colonies devant être adopté annuellement par la Chambre des représentants. Le graphique 1 illustre la répartition de ces 381 dossiers dans le temps sur la base de l'année de dépôt des textes.

Graphique 1. Dépôt des dossiers relatifs au Congo, par année civile, jusque 1960.



La Chambre des représentants examinait déjà assez régulièrement des dossiers relatifs au Congo avant la reprise de l'État indépendant du Congo par la Belgique en 1908. Ces documents parlementaires concernent presque toujours les rapports financiers entre l'État, l'État indépendant du Congo (Léopold II) ou des compagnies ferroviaires actives au Congo.

Entre 1908 et 1960, près de huit textes relatifs au Congo ont été déposés à la Chambre chaque année en moyenne. Le graphique illustre les écarts par rapport à cette moyenne générale au fil du temps.

Seuls un nombre limité de matières de la politique coloniale nécessitaient une approbation du Parlement. La loi du 18 octobre 1908 sur le gouvernement du Congo belge a en effet confié au Roi le pouvoir exécutif et le pouvoir législatif de la colonie (ce dernier par la voie de décrets), et donc *de facto* au ministre politiquement responsable des Colonies.

Les Chambres avaient le dernier mot en ce qui concerne l'approbation annuelle du budget de la colonie, les éventuels dépassements de crédits et les traités internationaux relatifs au Congo. Les discussions budgétaires étaient dès lors une routine annuelle. La loi de 1908 a en outre obligé le

² Vanthemscche, *Congo. De impact van de kolonie op België*, p. 60.

ministre à déposer à la Chambre, au titre de documentation, les concessions accordées aux entreprises ou aux particuliers par décret. Dans les années 1920, le nombre annuel de dossiers fut systématiquement supérieur à la moyenne générale en raison du dépôt de ces décrets relatifs aux concessions de terres et d'exploitations minières.

Dans les chiffres, le pic atteint en 1950 est trompeur : la question royale a entraîné une crise politique et déclenché des élections anticipées. Plusieurs projets sont alors devenus caducs et ont été redéposés par le gouvernement durant cette même année.

On ne peut observer une réelle rupture de tendance qu'à la fin de la période coloniale, à partir de 1958. Durant cette courte période, l'indépendance soudaine a été préparée et la colonie a fait l'objet de débats politiques.

3. NATURE DES DOCUMENTS PARLEMENTAIRES

Les 381 dossiers examinés comprennent un ou plusieurs documents parlementaires. Il s'agit au total de **1 114** documents. Le tableau ci-dessous indique le nombre et le type de documents concernés.

On notera pour les « principaux documents » (projets et propositions) la contribution limitée de l'initiative parlementaire (propositions des membres) par rapport aux projets de loi. Le rôle des représentants du peuple s'exprime généralement plus tard dans la procédure parlementaire, en tant qu'auteurs de rapports et d'amendements. En règle générale, l'initiative en matière de politique coloniale revient au gouvernement.

Tableau 1. Aperçu des types de documents parlementaires (jusque 1960).

Documents	Stukken	1 114
TEXTE ADOPTE	AANGENOMEN TEKST	3
ADRESSE AU ROI	ADRES AAN DE KONING	2
EXPOSE GENERAL	ALGEMENE TOELICHTING	1
AMENDEMENT	AMENDEMENT	147
BUDGET	BEGROTING	12
PROJET AMENDE	GEAMENDEERD ONTWERP	4
FARDE	KAFT	10
NOTE/RAPPORT	NOTA/VERSLAG	4
PROJET D'ADRESSE	ONTWERP VAN ADRES	2
PROJET DE DECRET	ONTWERP VAN DECREET	91
PROJET TRANSMIS	OVERGEZONDEN ONTWERP	144
TABLEAUX OU LISTES	TABELLEN OF LIJSTEN	1
RAPPORT	VERSLAG	423
PROPOSITION COMMISS. D'ENQUETE	VOORSTEL ONDERZOEKSCOMMISSIE	2
PROPOSITION DE RESOLUTION	VOORSTEL VAN RESOLUTIE	4
PROJET DE LOI	WETSONTWERP	233
PROPOSITION DE LOI	WETSVoorstel	31

4. MOTS-CLÉS DES DOSSIERS PARLEMENTAIRES

Les mots-clés attribués dans le fichier législatif de la Chambre des représentants peuvent donner une indication de l'objet de la législation traitée. Comme mentionné plus haut, le fichier législatif historique ne dispose pas d'un thésaurus étendu : les services législatifs de la Chambre utilisaient une liste plus modeste de mots-clés qui leur était propre. Au total, 721 de ces mots-clés ont été attribués aux 381 dossiers examinés. Le tableau 2 indique le nombre d'occurrences de chaque mot-clé.

Tableau 2. Aperçu des mots-clés attribués (dossiers jusqu'à 1960).

	Fr	Nl	Primeur	%
162	COLONIES	KOLONIEN	07/08/1901	22,5 %
140	BUDGETS	BEGROTINGEN	24/11/1908	19,4 %
56	MINES	MIJNEN	03/02/1910	7,8 %
54	CREDITS SUPPLEMENTAIRES	BIJKREDIETEN	18/11/1909	7,5 %
51	CONGO	CONGO	16/02/1887	7,1 %
24	FINANCES	FINANCIEN	16/02/1887	3,3 %
22	LOI COLONIALE	KOLONIALE WET	22/11/1910	3,1 %
18	DETTE PUBLIQUE ET EMPRUNTS	OVERHEIDSSCHULD EN LENINGEN	16/02/1887	2,5 %
16	RUANDA-URUNDI	RUANDA-URUNDI	21/02/1933	2,2 %
14	ACCORD INTERNATIONAL	INTERNATIONALE OVEREENKOMST	10/03/1885	1,9 %
11	TRANSPORTS	VERVOER	27/06/1889	1,5 %
10	PENSIONS	PENSIOENEN	28/07/1909	1,4 %
9	TRANSPORT FERROVIAIRE	VERVOER PER SPOOR	27/06/1889	1,2 %
7	GARANTIE	GARANTIE	04/06/1959	1,0 %
6	PERSONNEL D'AFRIQUE	PERSONEEL IN AFRIKA	11/03/1958	0,8 %
6	TRAVAIL	ARBEID	28/02/1950	0,8 %
5	PENSIONS PARTICULIERES	BIJZONDERE PENSIOENEN	02/12/1909	0,7 %
4	ORGANISATION JUDICIAIRE	RECHTERLIJKE INRICHTING	10/04/1923	0,6 %
4	SECURITE SOCIALE	SOCIALE ZEKERHEID	04/06/1959	0,6 %
4	DROIT PUBLIC	PUBLIEK RECHT	31/03/1908	0,6 %
3	SYNDICAT	VAKBOND	29/01/1952	0,4 %
3	TERRITOIRE	GRONDGEBIED	23/07/1909	0,4 %
3	COMMERCE ET INDUSTRIE	HANDEL EN NIJVERHEID	28/02/1950	0,4 %
3	ENSEIGNEMENT	ONDERWIJS	06/06/1939	0,4 %
3	PENSIONS CIVILES	BURGERLIJKE PENSIOENEN	19/02/1959	0,4 %
3	LANGUES	TALEN	23/02/1938	0,4 %
3	POUVOIRS ATTRIBUES AU ROI	AAN DE KONING TOEGEKENDE MACHTEN	21/04/1885	0,4 %
3	ADMINISTRATIONS PUBLIQUES	OPENBARE BESTUREN	25/02/1960	0,4 %
2	TRAVAILLEURS SALARIES	LOONTREKKENDEN	13/01/1960	0,3 %
2	PARLEMENT NATIONAL	NATIONAAL PARLEMENT	15/11/1910	0,3 %
2	AMNISTIE	AMNESTIE	02/12/1937	0,3 %
2	IMPOTS	BELASTINGEN	27/03/1934	0,3 %

2	LIBERATION DE DETENUS	INVRIJHEIDSTELLING VAN DE GEDETINEERDEN	17/03/1960	0,3 %
2	ENSEIGNEMENT SUPERIEUR	HOGER ONDERWIJS	14/06/1955	0,3 %
2	PROCEDURE CIVILE	BURGERLIJKE RECHTSVORDERING	29/09/1960	0,3 %
2	REGLEMENT DEFINITIF	EINDREGELING	16/01/1958	0,3 %
2	IMPOTS DIRECTS	DIRECTE BELASTINGEN	27/03/1934	0,3 %
2	LOIS ELECTORALES	KIESWETTEN	10/05/1949	0,3 %
2	PRISONNIER POLITIQUE	POLITIEKE GEVANGENE	17/03/1960	0,3 %
2	GUERRE	OORLOG	10/05/1927	0,3 %
2	RELIGION	RELIGIE	17/03/1960	0,3 %
2	REFERENDUM	REFERENDUM	31/03/1908	0,3 %
2	INSTRUCTION CRIMINELLE	STRAFVORDERING	17/03/1960	0,3 %
2	TRAVAIL TEMPORAIRE	TIJDELIJKE ARBEID	11/03/1958	0,3 %
2	ELECTIONS PROVINCIALES	PROVINCIERAADSVERKIEZINGEN	03/03/1960	0,3 %
2	ELECTION PARLEMENTAIRE	PARLEMENTSVERKIEZING	03/03/1960	0,3 %
2	ENQUETE PARLEMENTAIRE	PARLEMENTAIR ONDERZOEK	01/12/1911	0,3 %
2	SANTE PUBLIQUE	VOLKSGEZONDHEID	05/03/1958	0,3 %
1	FONDS BUDGETAIRES	BEGROTINGSFONDSEN	02/02/1960	0,1 %
1	DOUBLE IMPOSITION	DUBBELE BELASTING	09/05/1956	0,1 %
1	DOUANES ET ACCISES	DOUANE EN ACCIJNZEN	09/11/1955	0,1 %
1	CHAMBRES LEGISLATIVES	WETGEVENDE KAMERS	25/05/1960	0,1 %
1	ENSEIGNEMENT SECONDAIRE	SECUNDAIR ONDERWIJS	12/05/1959	0,1 %
1	CHOMAGE	WERKLOOSHEID	18/11/1959	0,1 %
1	SEQUESTRE	SEKWESTER	10/05/1927	0,1 %
1	TITRES	TITELS	12/05/1959	0,1 %
1	TRAITEMENTS	WEDDEN	11/03/1958	0,1 %
1	LUTTE CONTRE LA DISCRIMINATION	BESTRIJDING VAN DISCRIMINATIE	29/04/1959	0,1 %
1	AFFAIRES ETRANGERES	BUITENLANDSE ZAKEN	21/02/1933	0,1 %
1	CREANCE	SCHULDVORDERING	11/03/1958	0,1 %
1	COMMUNES	GEMEENTEN	15/01/1913	0,1 %
1	ASSURANCES	VERZEKERINGEN	18/11/1959	0,1 %
1	CONTRAT DE TRAVAIL	ARBEIDSOVEREENKOMST	04/06/1959	0,1 %
1	CONSEIL D'ETAT	RAAD VAN STATE	21/05/1960	0,1 %
1	NATURALISATIONS	NATURALISATIES	17/10/1919	0,1 %
1	LEGISLATION	WETGEVING	12/03/1959	0,1 %
1	ETABLISSEMENTS PUBLICS	OPENBARE INSTELLINGEN	30/03/1960	0,1 %
1	ORGANISATION DE L'ECONOMIE	ORGANISATIE VAN HET BEDRIJFSLEVEN	31/03/1960	0,1 %
1	MAGISTRATS	MAGISTRATEN	01/10/1946	0,1 %
1	NAVIGATION AERIEENNE	LUCHTVAART	18/12/1930	0,1 %
1	ARMEE	LEGER	11/10/1950	0,1 %
1	CHEVRONS DE FRONT	FRONTSTREPEN	11/10/1950	0,1 %
1	PERSONNEL	PERSONEEL	05/07/1960	0,1 %

1	MARCHE FINANCIER	FINANCIELE MARKT	18/12/1959	0,1 %
1	RACISME	RACISME	29/04/1959	0,1 %
1	COUR DE CASSATION	HOF VAN CASSATIE	10/04/1923	0,1 %
1	CONSTITUTION	GRONDWET	31/03/1960	0,1 %
1	TEMOINS	GETUIGEN	03/03/1960	0,1 %
1	COMPTABILITE DE L'ETAT	RIJKSCOMPTABILITEIT	11/03/1958	0,1 %
1	MONNAIES	MUNTEN	18/12/1959	0,1 %
1	PERSONNEL DE L'ETAT	RIJKSPERSONEEL	11/03/1958	0,1 %
1	CREDIT	KREDIET	14/06/1895	0,1 %

Les mots-clés des services législatifs ne remplacent pas une véritable analyse de fond des annales parlementaires, pour laquelle les mots-clés ne sont pas assez précis. Parmi les mots-clés les plus fréquents, on trouve des termes très vagues tels que "Congo" ou "colonies". Un terme comme "budget" peut également couvrir une très large palette de sujets. Les discussions budgétaires couvrent, presque par définition, une large gamme de thèmes.

Parmi les mots-clés les plus fréquents, on peut toutefois déceler un schéma : les termes prédominants font référence aux questions financières et budgétaires d'une part, et à un aspect de l'exploitation économique du pays, à savoir les infrastructures de transport, d'autre part. Ce sont aussi des mots-clés qui étaient déjà utilisés au début de la période coloniale. Un terme tel que "Ruanda-Urundi" apparaît naturellement pour la première fois dans l'entre-deux-guerres.

Pour de nombreux mots-clés peu courants, qui couvrent un spectre beaucoup plus large de la vie sociale que les mots-clés fréquemment utilisés, il faut attendre les (la fin des) années 1950, à une époque où le gouvernement belge préparait déjà la toute prochaine indépendance.

5. ANNEXE : LES 381 DOSSIERS PARLEMENTAIRES RELATIFS AU CONGO (JUSQUE FIN 1960)

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Rapport fait aux Chambres par M. le Ministre des Affaires étrangères sur les déclarations du 23 février 1885, relatives à la reconnaissance de l'Association internationale du Congo par la Belgique.	Verslag aan de Kamers door de heer Minister van Buitenlandse Zaken over de verklaringen van 23 februari 1885, betreffende de erkenning van de "Association internationale du Congo" door België.	16K0092-1884-1885
Autorisation, pour Sa Majesté le Roi, d'être le chef de l'Etat fondé en Afrique par l'Association internationale du Congo. (Application de l'article 62 de la Constitution)	Machtiging, voor Zijne Majesteit de Koning, om aan het hoofd van de door de "Association internationale du Congo" opgerichte Staat te staan. (Toepassing van artikel 62 van de Grondwet)	16K0117-1884-1885
Autorisation, pour Sa Majesté le Roi, d'être le chef de l'Etat fondé en Afrique par l'Association internationale du Congo. (Application de l'article 62 de la Constitution)	Machtiging, voor Zijne Majesteit de Koning, om aan het hoofd van de door de "Association internationale du Congo" opgerichte Staat te staan. (Toepassing van artikel 62 van de Grondwet)	16S0051-1884-1885
Projet de loi autorisant l'émission d'un emprunt par l'Etat indépendant du Congo.	Wetsontwerp houdende toelating tot uitgifte van een lening door de Onafhankelijke Congostaat.	17K0095-1886-1887

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi autorisant le Gouvernement à participer par une souscription à la constitution de la Société anonyme belge pour la Construction du Chemin de fer du Congo de Matadi au Stanley-Pool.	Wetsontwerp waarbij de Regering, door een inschrijving, gemachtigd wordt aan de oprichting van de "Société anonyme belge pour la Construction du Chemin de fer du Congo de Matadi au Stanley-Pool" deel te nemen.	17K0219-1888-1889
Projet de loi portant approbation d'une Convention avec l'Etat indépendant du Congo.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van een Overeenkomst met de Onafhankelijke Congostaat.	18K0004-0000-1890
Projet de loi portant approbation d'une Convention conclue entre le Gouvernement et la Compagnie du Chemin de fer du Congo.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het Verdrag gesloten tussen de Belgische Staat en de "Compagnie du Chemin de fer du Congo".	19K0197-1893-1894
Projet de loi approuvant la Convention conclue le 28 mai 1894 entre le Gouvernement et la Compagnie du Chemin de fer du Congo.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het Verdrag de 28e mei 1894 gesloten tussen de Belgische Staat en de "Compagnie du Chemin de fer du Congo".	20K0048-1894-1895
Projet de loi approuvant le Traité de cession conclu le 9 janvier 1895 entre la Belgique et l'Etat indépendant du Congo.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van het Verdrag tot afstand gesloten op 9 januari 1895 tussen België en de Onafhankelijke Congostaat.	20K0091-1894-1895
Projet de loi approuvant la Convention conclue le 27 mars 1896 entre le Gouvernement et la Compagnie du Chemin de fer du Congo.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het Verdrag op 27 maart 1896 gesloten tussen de Belgische Staat en de "Compagnie du Chemin de fer du Congo".	20K0158-1895-1896
Projet de loi approuvant la Convention conclue le 27 mars 1896 entre le Gouvernement et la Compagnie du Chemin de fer du Congo.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het Verdrag op 27 maart 1896 gesloten tussen de Belgische Staat en de "Compagnie du Chemin de fer du Congo".	20K0158-1895-1896
Projet de loi portant approbation d'une Convention conclue entre le Gouvernement belge et la Compagnie du Chemin de fer du Congo, relativement à la prorogation du délai fixé par la Convention du 27 mars 1896 approuvée par la loi du 29 mai suivant.	Wetsontwerp tot goedkeuring van een Overeenkomst gesloten tussen de Belgische Staat en de "Compagnie du Chemin de fer du Congo", betreffende de verlenging van de termijn voorzien bij de Overeenkomst van 27 maart 1896, door de wet van 29 mei 1896 goedgekeurd.	20K0172-1897-1898
Projet de loi autorisant le Gouvernement à consentir à la Compagnie du Chemin de fer du Congo un prêt hypothécaire de 5 millions de francs.	Wetsontwerp waarbij de Regering gemachtigd wordt een hypothecaire lening van 5 miljoen frank toe te staan aan de "Compagnie du Chemin de fer du Congo".	20K0221-1894-1895
Projet de loi approuvant la Convention conclue le 11 juin 1895, au nom de l'Etat, avec l'Etat indépendant du Congo.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van de Overeenkomst op 11 juni 1895 gesloten, namens de Staat, met de Onafhankelijke Congostaat.	20K0222-1894-1895
Projet de loi relatif aux avances faites par la Belgique à l'Etat indépendant du Congo.	Wetsontwerp betreffende het geven van voorschotten door België aan de Onafhankelijke Congostaat.	22K0144-1900-1901
Projet de loi approuvant la Convention conclue le 13 novembre 1901 entre le Gouvernement et la Compagnie du Chemin de fer du Congo.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het Verdrag de 13e november 1901 gesloten tussen de Belgische Staat en de "Compagnie du Chemin de fer du Congo".	22K0153-1902-1903

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Proposition de loi relative aux Conventions avec l'Etat du Congo.	Wetsvoorstel betreffende de Overeenkomsten met de Congostaat.	22K0180-1900-1901
Projet de loi sur le gouvernement des possessions coloniales de la Belgique.	Wetsontwerp op het beheer der koloniale bezittingen van België.	22K0281-1900-1901
Interpellations au Gouvernement : au sujet des déclarations contenues dans la lettre du Roi, en date du 3 juin 1906 et sur la situation faite à la Belgique, relativement à la reprise éventuelle de l'Etat indépendant du Congo, par la lettre du Roi-Souverain du 3 juin dernier et l'acte testamentaire qui y est annexé.	Vragen om inlichting tot de Regering : betreffende de verklaringen vervat in 's Konings brief, in dato van de 3de juni 1906 en over de toestand aan België berokkend, bij de mogelijke overneming van de Onafhankelijke Congostaat, door de brief van de Koning-Souverain in dato van de 3de juni 1906 en de daaraan toegevoegde uiterste wilsbeschikking.	23K0023-1906-1907
Projet de loi réalisant le transfert à la Belgique de l'Etat indépendant du Congo.	Wetsontwerp tot afstand van de Onafhankelijke Congostaat aan België.	23K0028-1907-1908
Projet de loi approuvant l'Acte additionnel au Traité de cession de l'Etat indépendant du Congo à la Belgique.	Wetsontwerp waarbij wordt goedgekeurd de Bijkomende Akte van het Verdrag tot afstand van de Onafhankelijke Congostaat aan België.	23K0129-1907-1908
Proposition de loi organisant une consultation du corps électoral sur la proposition d'acquisition de la Colonie du Congo.	Wetsvoorstel tot bijeenroeping van het kiezerskorps om het te raadplegen omtrent het overnemen van de Congo als Kolonie.	23K0158-1907-1908
Proposition de loi organisant une consultation du corps électoral sur la proposition d'acquisition de la Colonie du Congo. (Base juridique - Le résultat a la valeur d'une enquête parlementaire)	Wetsvoorstel tot bijeenroeping van het kiezerskorps om het te raadplegen omtrent het overnemen van de Congo als Kolonie. (Juridische grondslag - Het resultaat heeft de waarde van een parlementair onderzoek)	23S0080-1907-1908
Budget des Recettes et des Dépenses du Congo belge pour l'exercice 1911.	Begroting der Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1911.	24K0005-1910-1911
Budget des Recettes et des Dépenses du Congo belge pour l'exercice 1912.	Begroting der Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1912.	24K0005-1911-1912
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses pour l'Ordre du Congo belge pour l'exercice 1911.	Wetsontwerp houdende de begroting der Ontvangsten en der Uitgaven voor Orde van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1911.	24K0006-1910-1911
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses pour l'Ordre du Congo belge pour l'exercice 1912.	Wetsontwerp houdende de begroting der Ontvangsten en der Uitgaven voor Orde van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1912.	24K0006-1911-1912
Projet de loi approuvant un arrêté royal en date du 27 juin 1911, ouvrant des crédits supplémentaires au budget du Congo belge pour l'exercice 1911.	Wetsontwerp tot goedkeuring van een koninklijk besluit in dato van de 27e juni 1911, dat bijkredieten verleent op de begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1911.	24K0007-1911-1912
Congo belge - Projets de décrets approuvant respectivement : 1° Une Convention conclue le 22 juillet 1910 entre le Comité spécial du Katanga et MM. Adolphe Greiner, Léon Moyaux, Gustave Trasenster, Ed. de Roubaix, Eric Gérard, Georges Laloux, Max Lohest, René d'Andrimont; 2° Une Convention conclue le 11 août 1910 entre le Comité spécial du Katanga et MM. Nagelmackers et fils, représentés par	Belgisch-Congo - Ontwerpen van decreten tot goedkeuring van : 1° Een op 22 juli 1910 tussen het Bijzonder Comité van Katanga en de heren Adolphe Greiner, Léon Moyaux, Gustave Trasenster, Ed. de Roubaix, Eric Gérard, Georges Laloux, Max Lohest, René d'Andrimont gesloten Overeenkomst; 2° Een op 11 augustus 1910 tussen het Bijzonder Comité van Katanga en de heren Nagelmackers	24K0008-1910-1911

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
M. le baron de Steenhault; 3° Une Convention conclue le 17 août 1910 entre le Comité spécial du Katanga et M. Jules Mahillon.	en zonen, vertegenwoordigd door de heer baron de Steenhault, gesloten Overeenkomst; 3° Een op 17 augustus 1910 tussen het Bijzonder Comité van Katanga en de heer Jules Mahillon gesloten Overeenkomst.	
Projet de loi modifiant les articles 22 et 24 de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge.	Wetsontwerp tot wijziging der artikelen 22 en 24 uit de wet van 18 oktober 1908 op het Beheer van Belgisch-Congo.	24K0013-1910-1911
Budget du Congo belge pour l'exercice 1909.	Begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1909.	24K0015-1908-1909
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue le 8 mai 1911 entre le Comité spécial du Katanga et la Compagnie foncière, agricole et pastorale du Congo.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van een op 8 mei 1911 tussen het Bijzonder Comité van Katanga en de "Compagnie foncière, agricole et pastorale du Congo" gesloten Overeenkomst.	24K0015-1911-1912
Projet de loi modifiant la loi sur le Gouvernement du Congo belge.	Wetsontwerp tot wijziging der wet op het Beheer van Belgisch-Congo.	24K0016-1911-1912
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses pour l'exercice 1910.	Wetsontwerp houdende de begroting der Ontvangsten en der Uitgaven voor Orde van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1910.	24K0019-1909-1910
Projet de loi allouant des crédits supplémentaires au budget du Congo belge pour l'exercice 1909.	Wetsontwerp tot verlening van aanvullende kredieten bij de begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1909.	24K0020-1909-1910
Proposition instituant une enquête sur la situation des indigènes et l'application des réformes au Congo belge.	Voorstel tot instelling van een onderzoek naar de toestand der inboorlingen en de toepassing van de hervormingen in Belgisch-Congo.	24K0020-1911-1912
Projet de loi approuvant un arrêté royal du 11 octobre 1910 ouvrant des crédits supplémentaires au budget des Recettes et des Dépenses du Congo belge pour l'exercice 1910.	Wetsontwerp tot goedkeuring van een koninklijk besluit van 11 oktober 1910, dat aanvullende kredieten opent, over te brengen op de begroting der Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1910.	24K0030-1910-1911
Projet de loi accordant une pension à la dame de Bonhomme (baronne Estelle), veuve du baron Francis Dhanis, ancien Vice-Gouverneur général au Congo.	Wetsontwerp tot het verlenen van een pensioen aan Mevrouw de Bonhomme (barones Estella), weduwe van baron Francis Dhanis, gewezen Vice-Gouverneur-generaal van Congo.	24K0033-1909-1910
Congo belge - Projet de décret approuvant l'octroi de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van bijzondere verloven tot mijnopzoeken volgens de bepalingen van het decreet van 16 december 1910 met betrekking tot het opzoeken en ontginnen der mijnen in Katanga.	24K0034-1911-1912
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue le 15 novembre 1910 entre le Comité spécial du Katanga et un groupe pour lequel agissent et se portent forts MM. L. Thiéry et P. Briart, et ayant pour objet la concession éventuelle de droits miniers.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van een op 15 november 1910 gesloten Overeenkomst tussen het Bijzonder Comité van Katanga en een groep waarvoor de heren L. Thiéry en P. Briart handelen en zich garant stellen, die de eventuele verlening van mijnrechten tot doel heeft.	24K0038-1910-1911

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses pour l'Ordre du Congo belge pour l'exercice 1909.	Wetsontwerp inhoudende de begroting der Ontvangsten en der Uitgaven voor Orde van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1909.	24K0048-1908-1909
Projet de loi approuvant la Convention du 11 août 1910 qui a déterminé les frontières de la Colonie belge du Congo et du Protectorat allemand de l'Afrique orientale.	Wetsontwerp tot goedkeuring van de Overeenkomst van 11 augustus 1910, waarbij de grenzen van de Belgische Kolonie Congo en van het Duitse Protectoraat in Oost-Afrika werden vastgesteld.	24K0059-1910-1911
Congo belge - Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van bijzondere verloven tot mijnopzoeken volgens de bepalingen van het decreet van 16 december 1910 met betrekking tot het opzoeken en ontginnen der mijnen in Katanga.	24K0061-1911-1912
Congo belge - Projets de décrets approuvant : 1° Une Convention conclue le 15 janvier 1910 entre le Comité spécial du Katanga et MM. le Colonel Thys et J. Jadot agissant au nom d'un groupe d'établissements financiers, et ayant pour objet la concession éventuelle de droits miniers; 2° Une Convention conclue le 18 janvier 1910 entre ledit Comité et la Société foncière, agricole et pastorale du Congo. Elle porte concession de terres jusqu'à concurrence de 75 000 hectares.	Belgisch-Congo - Ontwerpen van decreten tot goedkeuring van : 1° Een op 15 januari 1910 tussen het Bijzonder Comité van Katanga en de heren Colonel Thys en J. Jadot, handelend in naam van een groep financiële instellingen, gesloten Overeenkomst, die de eventuele verlening van mijnrechten tot doel heeft; 2° Een op 18 januari 1910 tussen bovenvermeld Comité en de "Société foncière, agricole et pastorale du Congo" gesloten Overeenkomst, die de afstand van gronden tot 75 000 hectaren tot doel heeft.	24K0075-1909-1910
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue le 21 février 1911 entre le Gouvernement du Congo belge et la Société "Lever Brothers Limited", ayant pour objet la concession de terres à une société à constituer sous le nom de "Société anonyme des Huileries du Congo belge".	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van een op 21 februari 1911 tussen het Gouvernement van Belgisch-Congo en de Maatschappij "Lever Brothers Limited" gesloten Overeenkomst, die de afstand van gronden aan een onder de naam "Société anonyme des Huileries du Congo belge" op te richten maatschappij, tot doel heeft.	24K0092-1910-1911
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue le 23 février 1911 entre le Comité spécial du Katanga et un groupe pour lequel agissent et se portent forts MM. Van Gele, Daenen et Lambotte, et ayant pour objet la concession éventuelle de droits miniers.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van een op 23 februari 1911 gesloten Overeenkomst tussen het Bijzonder Comité van Katanga en een groep waarvoor de heren Van Gele, Daenen en Lambotte handelen en zich garant stellen, die de eventuele verlening van mijnrechten tot doel heeft.	24K0107-1910-1911
Projet de loi approuvant la Convention conclue le 2 février 1912 entre la Colonie du Congo belge et MM. Goffin et Paulissen, pour l'étude d'un chemin de fer reliant le Lualaba au lac Moero.	Wetsontwerp tot goedkeuring der Overeenkomst op 2 februari 1912 gesloten tussen de Kolonie Belgisch-Congo en de heren Goffin en Paulissen, voor de studie van een spoorweg, die de Lualaba met het meer Moero zou verbinden.	24K0114-1911-1912
Projet de loi approuvant la Convention conclue le 11 février 1911 entre l'Etat belge et la Compagnie du Kasai (Société congolaise à responsabilité limitée).	Wetsontwerp tot goedkeuring der Overeenkomst op 11 februari 1911 besloten tussen	24K0130-1910-1911

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
	de Belgische Staat en de "Compagnie du Kasai" (Congolesse vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid).	
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue le 1er mai 1911 entre le Comité spécial du Katanga et un groupe pour lequel agissent et se portent forts MM. H.-A. de Bary, V. Dhanis, P. Gustin, Comte E. Le Grelle, W. Van de Velde, et ayant pour objet la concession éventuelle de droits miniers.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van een op 1 mei 1911 gesloten Overeenkomst tussen het Bijzonder Comité van Katanga en een groep waarvoor de heren H.-A. de Bary, V. Dhanis, P. Gustin, Graaf E. Le Grelle, W. Van de Velde handelen en zich garant stellen, die de eventuele verlening van mijnrechten tot doel heeft.	24K0163-1910-1911
Projet de loi approuvant l'arrêté royal du 31 décembre 1911 ouvrant des crédits supplémentaires au budget des Recettes et des Dépenses ordinaires du Congo belge pour l'exercice 1911.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het koninklijk besluit van 31 december 1911, waarbij aanvullende kredieten verleend worden op de begroting der Gewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo.	24K0166-1911-1912
Congo belge - Projets de décrets approuvant les Conventions conclues le 23 mai 1911 entre le Gouvernement du Congo belge et les Sociétés à responsabilité limitée "Abir" et "Société anversoise du Commerce au Congo", et remplaçant les Conventions du 12 septembre 1906 signées par ces Sociétés et par l'Etat indépendant du Congo.	Belgisch-Congo - Ontwerpen van decreten tot goedkeuring van de op 23 mei 1911 tussen het Gouvernement van Belgisch-Congo en de Maatschappijen met beperkte aansprakelijkheid "Abir" en "Société anversoise du Commerce au Congo" gesloten Overeenkomsten en ter vervanging van de Overeenkomsten van de op 12 september 1906 door deze Maatschappijen en de Onafhankelijke Congostaat gesloten Overeenkomsten.	24K0176-1910-1911
Congo belge - Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van bijzondere verloven tot mijnopzoeken volgens de bepalingen van het decreet van 16 december 1910 met betrekking tot het opzoeken en ontginnen der mijnen in Katanga.	24K0208-1911-1912
Projet de loi interprétant l'article 17, alinéa 2 de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge.	Wetsontwerp tot verklaring van artikel 17, tweede lid uit de wet van 18 oktober 1908 betreffende de Regering van Belgisch-Congo.	24K0218-1911-1912
Projet de loi approuvant : 1° la Déclaration échangée le 23 décembre 1908 entre le Gouvernement belge et le Gouvernement de la République française, concernant le tracé de la frontière des possessions belges et françaises dans la région du Shiloango; 2° l'Arrangement signé à la même date entre les deux Gouvernements au sujet du droit de préférence de la France sur les possessions congolaises en cas d'aliénation de celles-ci par le Gouvernement belge.	Wetsontwerp houdende goedkeuring : 1° van de op 23 december 1908 tussen de Belgische Regering en de Regering der Franse Republiek uitgewisselde Verklaring betreffende de grenslijn der Belgische en der Franse bezittingen in de Shiloangostreek; 2° van de op diezelfde datum tussen de beide Regeringen ondertekende Schikking omtrent Frankrijk's recht van voorkeur op de Belgische bezittingen in Congo, in geval van vervreemding dezer bezittingen door de Belgische Regering.	24K0233-1908-1909
Proposition de loi tendant à accorder une pension civique aux citoyens belges qui ont servi au Congo.	Wetsvoorstel tot verlening van een burgerlijk pensioen aan de Belgische burgers die in Congo gediend hebben.	24K0243-1908-1909

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Budget du Congo belge pour l'exercice 1910.	Begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1910.	24K0255-1908-1909
Projet d'adresse en réponse au discours du Trône. (Tradition interrompue depuis 18 ans - Relations avec les pays voisins - Exposition internationale et universelle de Bruxelles - Politique gouvernementale - Personnification civile pour les deux universités libres - Diffusion de l'enseignement - Ecoles officielles et écoles libres - Enseignement professionnel - Promotion des arts - Les conflits linguistiques - Promouvoir le bilinguisme - Relèvement moral et économique des classes ouvrières - Dépenses sociales - Bienfaisance publique - Code du travail - Construction des logements salubres - Lutte contre l'alcoolisme - Protection de l'enfance - Hygiène publique - Pensions de vieillards - Unions professionnelles - Droits des sociétés - Grands travaux publics - Nouvelle loi de milice - Congo belge - Musée colonial de Tervueren - Budget de l'Etat - L'obligation de l'enseignement primaire - Réforme électorale)	Ontwerp van adres van antwoord op de Troonrede. (Hervatting van een traditie die 18 jaar werd onderbroken - Betrekkingen met de buurlanden - Wereldtentoonstelling te Brussel - Regeringsbeleid - Rechtspersoonlijkheid voor de twee vrije universiteiten - Verspreiding van het onderwijs - Officiële scholen en vrije scholen - Beroepsonderwijs - Bevordering van de schone kunsten - De taalstrijd - Bevordering van de tweetaligheid - Verbetering van de leefomstandigheden van de arbeiders - Sociale uitgaven - Openbare liefdadigheid - Arbeidsreglement - Bouwen van gezonde woningen - Strijd tegen het alcoholisme - Kinderbescherming - Openbare hygiëne - Ouderdomspensioenen - Beroepsverenigingen - Vennootschapsrecht - Grote openbare werken - Nieuwe wet op de dienstplicht - Belgisch-Congo - Koloniaal museum van Tervuren - Staatsbegroting - Invoering leerplicht - Kieshervorming)	24S0005-1910-1911
Rapport des Commissions réunies de la Justice et des Colonies, chargées d'examiner le différend survenu au sujet de la nomination d'un conseiller colonial lors de la séance du 21 décembre 1911. (Renvoi en commission par la séance plénière du 21 décembre 1911 - Composition du Conseil colonial - Interprétation de l'article 24 de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge - Décès d'un membre - Fin du mandat - Tirage au sort)	Verslag van de Verenigde Commissies van Justitie en Koloniën belast met het onderzoek naar het geschil betreffende de benoeming van een raadslid van de Koloniale Raad, tijdens de zitting van 21 december 1911. (Terugzending naar commissie door de plenaire vergadering van 21 december 1911 - Samenstelling van de Koloniale Raad - Interpretatie van artikel 24 van de wet van 18 oktober 1908 op het bestuur van Belgisch-Congo - Overlijden van een raadslid - Einde van het mandaat - Beslissing via loting)	24S0036-1911-1912
Projet de loi modifiant l'article 24 de la loi sur le Gouvernement du Congo belge.	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 24 der wet op het Beheer van Belgisch-Congo.	25K0004-0000-1912
Congo belge - Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van bijzondere verloven tot mijnopzoeking volgens de bepalingen van het decreet van 16 december 1910 met betrekking tot het opzoeken en ontginnen der mijnen in Katanga.	25K0005-0000-1912
Budget des Recettes et des Dépenses du Congo belge pour l'exercice 1913.	Begroting der Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1913.	25K0005-1912-1913
Budget des Recettes et des Dépenses du Congo belge pour l'exercice 1914.	Begroting der Ontvangsten en der Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1914.	25K0005-1913-1914
Congo belge - Projets de décrets approuvant : 1° La Convention du 2 avril 1912 conclue entre le Comité spécial du Katanga et la Deutsche	Belgisch-Congo - Ontwerpen van decreten houdende goedkeuring van : 1° De Overeenkomst van 2 april 1912 tussen het Bijzonder Comité van Katanga en de Deutsche Bank,	25K0006-0000-1912

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Bank, succursale de Bruxelles; 2° La Convention du 25 avril 1912 conclue entre ledit Comité et un groupe constitué par MM. Bénard et Jarislowsky, le Comptoir national d'escompte de Paris et la Société générale pour favoriser le développement du commerce et de l'industrie en France.	bijkantoor Brussel; 2° De Overeenkomst van 25 april 1912 tussen bovenvermeld Comité en een groep samengesteld uit de heren Bénard en Jarislowsky, de "Comptoir national d'escompte de Paris" en de "Société générale" om de ontwikkeling van de handel en de nijverheid in Frankrijk te bevorderen.	
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre du Congo belge pour l'exercice 1913.	Wetsontwerp houdende de begroting der Ontvangsten en der Uitgaven voor Orde van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1913.	25K0006-1912-1913
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses pour Ordre du Congo belge pour l'exercice 1914.	Wetsontwerp houdende de begroting der Ontvangsten en der Uitgaven voor Orde van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1914.	25K0006-1913-1914
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention en date du 25 avril 1912 conclue avec la Société internationale forestière et minière du Congo, apportant certaines modifications aux statuts annexés au décret du 6 novembre 1906 qui porte création de la Société.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van een op 25 april 1912 met de "Société internationale forestière et minière du Congo" gesloten Overeenkomst, houdende bepaalde wijzigingen aan de statuten die aan het decreet van 6 november 1906 tot oprichting van de bovenvermelde Maatschappij toegevoegd zijn.	25K0007-0000-1912
Projet de loi ouvrant au Ministère des Colonies des crédits supplémentaires à rattacher au budget du Congo belge de l'exercice 1912.	Wetsontwerp waarbij aan het Ministerie van Koloniën aanvullende kredieten worden verleend, te voegen bij de begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1912.	25K0031-1912-1913
Budget des Recettes et des Dépenses du Congo belge pour l'exercice 1919.	Begroting der Ontvangsten en der Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1919.	25K0034-1918-1919
Congo belge - Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van bijzondere verlopen tot mijnopzoeken volgens de bepalingen van het decreet van 16 december 1910 met betrekking tot het opzoeken en ontginnen der mijnen in Katanga.	25K0061-1913-1914
Congo belge - Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van bijzondere verlopen tot mijnopzoeken volgens de bepalingen van het decreet van 16 december 1910 met betrekking tot het opzoeken en ontginnen der mijnen in Katanga.	25K0066-1912-1913
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue le 20 décembre 1913 entre la Colonie du Congo belge et la Société G. et C. Kreglinger, et portant concession et cession éventuelle de terres.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van een op 20 december 1913 tussen de Kolonie Belgisch-Congo en de Maatschappij "G. et C. Kreglinger" gesloten Overeenkomst en houdende vergunning en eventuele afstand van gronden.	25K0066-1913-1914
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue le 20 décembre 1913 entre la Colonie du Congo belge et la Société "The African Silk Corporation", et portant concession et cession éventuelle de terres.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van een op 20 december 1913 tussen de Kolonie Belgisch-Congo en de Maatschappij "The African Silk Corporation"	25K0067-1913-1914

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
	gesloten Overeenkomst en houdende vergunning en eventuele afstand van gronden.	
Proposition d'enquête sur les circonstances dans lesquelles a été constituée la Société internationale minière et forestière du Congo belge.	Voorstel tot onderzoek naar de omstandigheden waaronder werd opgericht de Internationale Maatschappij voor het ontginnen van mijnen en bossen in Belgisch-Congo.	25K0070-1912-1913
Projet de loi ouvrant au Ministère des Colonies des crédits supplémentaires à rattacher au budget du Congo belge de l'exercice 1912.	Wetsontwerp waarbij aan het Ministerie van Koloniën aanvullende kredieten worden verleend, over te brengen op de begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1912.	25K0100-1912-1913
Projet de loi approuvant une Convention intervenue le 10 juillet 1913 entre la Colonie du Congo belge et la Société des Chemins de fer vicinaux du Mayumbe (Société congolaise à responsabilité limitée).	Wetsontwerp tot goedkeuring van een Overeenkomst op 10 juli 1913 gesloten tussen de Kolonie Belgisch-Congo en de "Société des Chemins de fer vicinaux du Mayumbe" (Congolese vennootschap met beperkte verantwoordelijkheid).	25K0112-1913-1914
Congo belge - Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van bijzondere verlopen tot mijnopzoeken volgens de bepalingen van het decreet van 16 december 1910 met betrekking tot het opzoeken en ontginnen der mijnen in Katanga.	25K0139-1912-1913
Projet de loi approuvant l'ordonnance du Vice-Gouverneur général, ff de Gouverneur général, à Boma, en date du 27 octobre 1913, ouvrant un crédit supplémentaire au budget du Congo belge pour l'exercice 1913.	Wetsontwerp tot goedkeuring der verordening van de Vice-Gouverneur-generaal, dd Gouverneur-generaal, te Boma, gedagtekend 27 oktober 1913, die aan de begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1913 een aanvullend krediet verleent.	25K0148-1913-1914
Projet de loi approuvant l'arrêté royal, en date du 9 décembre 1913, ouvrant des crédits supplémentaires à rattacher au budget du Congo belge pour l'exercice 1913.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het koninklijk besluit, gedagtekend 9 december 1913, waarbij aanvullende kredieten worden verleend te voegen bij de begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1913.	25K0149-1913-1914
Congo belge - Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van bijzondere verlopen tot mijnopzoeken volgens de bepalingen van het decreet van 16 december 1910 met betrekking tot het opzoeken en ontginnen der mijnen in Katanga.	25K0156-1913-1914
Congo belge - Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van bijzondere verlopen tot mijnopzoeken volgens de bepalingen van het decreet van 16 december 1910 met betrekking tot het opzoeken en ontginnen der mijnen in Katanga.	25K0157-1913-1914
Projet de loi accordant une pension à la dame Leduc, veuve de Cassart (Florent-Clément), ancien Lieutenant de la force publique au Congo.	Wetsontwerp waarbij een pensioen verleend wordt aan Vrouwe Leduc, weduwe van Cassart (Floris-Clemens), gewezen Luitenant der landmacht in Congo.	25K0183-1913-1914

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Congo belge - Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van bijzondere verloven tot mijnopzoeken volgens de bepalingen van het decreet van 16 december 1910 met betrekking tot het opzoeken en ontginnen der mijnen in Katanga.	25K0186-1913-1914
Congo belge - Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van bijzondere verloven tot mijnopzoeken volgens de bepalingen van het decreet van 16 december 1910 met betrekking tot het opzoeken en ontginnen der mijnen in Katanga.	25K0216-1913-1914
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue le 31 mars 1914 entre la Colonie du Congo belge et la Compagnie du Kasai et portant concession éventuelle d'un droit d'exploitation minière.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van een op 31 maart 1914 tussen de Kolonie Belgisch-Congo en de "Compagnie du Kasai" gesloten Overeenkomst houdende eventuele verlening van een mijnontginningsrecht.	25K0218-1913-1914
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue le 28 janvier 1914 entre la Colonie du Congo belge et M. J. A. Jordan, Convention portant concession et cession éventuelle de terres et concession éventuelle d'un droit d'exploitation minière.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van een op 28 januari 1914 tussen de Kolonie Belgisch-Congo en de heer J. A. Jordan gesloten Overeenkomst, houdende vergunning en eventuele afstand van gronden evenals eventuele verlening van een mijnontginningsrecht.	25K0220-1913-1914
Congo belge - Projet de décret autorisant le Comité spécial du Katanga à proroger ou à renouveler, jusqu'au 15 avril 1915, les délais accordés pour la recherche des mines aux divers concessionnaires qui ont obtenu des concessions minières en vertu de Conventions conclues avec ledit Comité spécial du Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende machtiging van het Bijzonder Comité van Katanga om de termijnen die voor mijnopzoeken zijn toegekend aan de verschillende concessiehouders die krachtens de met het bovenvermeld Comité gesloten Overeenkomsten vergunningen hebben verkregen, tot 15 april 1915 te verlengen of te hernieuwen.	25K0226-1913-1914
Congo belge - Projet de décret approuvant la délivrance de permis spéciaux de recherches minières suivant les dispositions du décret du 16 décembre 1910 sur la recherche et l'exploitation des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van bijzondere verloven tot mijnopzoeken volgens de bepalingen van het decreet van 16 december 1910 met betrekking tot het opzoeken en ontginnen der mijnen in Katanga.	25K0272-1912-1913
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue le 22 mai 1913 entre le Comité spécial du Katanga et la Société anversoise pour la recherche des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van een op 22 mei 1913 tussen het Bijzonder Comité van Katanga en de Antwerpse Maatschappij voor de opzoeking der mijnen in Katanga gesloten Overeenkomst.	25K0277-1912-1913
Congo belge - Projets de décrets : 1° Prorogant le délai de validité des permis spéciaux de recherches minières au Katanga; 2° Autorisant le Comité spécial du Katanga à proroger les	Belgisch-Congo - Ontwerpen van decreten : 1° houdende verlenging van de bijzondere verloven tot mijnopzoeken in Katanga; 2° houdende machtiging van het Bijzonder Comité van Katanga om de door bijzondere	25K0322-1918-1919

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
délais accordés par des Conventions particulières à diverses sociétés; 3° Ratifiant une Convention conclue le 25 juillet 1919 entre le Comité spécial du Katanga et un groupe pour lequel se porte fort la Société générale de Belgique et ayant pour objet la recherche et l'exploitation du diamant dans les territoires gérés par le Comité.	Overeenkomsten aan verschillende maatschappijen verleende termijnen te verlen- gen; 3° houdende goedkeuring van een op 25 juli 1919 gesloten Overeenkomst tussen het Bijzonder Comiteit van Katanga en een groep waarvoor de "Société générale de Belgique" zich garant stelt en die het onderzoek naar en de ontginning van diamant in de door het Comiteit beheerde gebieden tot doel heeft.	
Projet de loi de finances du Congo belge portant approbation des projets de budget de 1915, 1916, 1917 et 1918.	Wetsontwerp der financiën van Belgisch-Congo houdende goedkeuring van de begrotingsontwerpen voor 1915, 1916, 1917 en 1918.	25K0339-1918-1919
Projet de loi contenant le budget des Dépenses extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1919.	Wetsontwerp houdende vaststelling van de begroting der Buitengewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1919.	25K0378-1918-1919
Projet de loi autorisant les régularisations et des transferts au budget du Congo belge de 1912 et allouant des crédits supplémentaires pour dépenses extraordinaires.	Wetsontwerp waarbij regelingen en overdrachten op de begroting van Belgisch-Congo voor 1912 worden bewilligd en waarbij aanvullende kredieten voor buitengewone uitgaven worden verleend.	25K0392-1912-1913
Projet d'adresse en réponse au discours du Trône. (Fin de la première guerre mondiale - Rentrée du Roi à Bruxelles - Hommage au Roi, à l'armée et au peuple belge - Politique gouvernementale - Travaux parlementaires - Suffrage universel - Lois sociales - Liberté syndicale - Egalité des langues - Griefs des flamands - Lutte contre l'alcoolisme - Meilleure et plus rapide distribution de la justice - Reconstruction - Congo belge - Coopération avec le Grand-Duché de Luxembourg - Ligue des Nations)	Ontwerp van adres van antwoord op de Troonrede. (Einde van de eerste wereldoorlog - Intrede van de Koning te Brussel - Eerbetoen aan de Koning, het leger en het Belgische volk - Regeringsbeleid - Parlementaire werkzaamheden - Algemeen kiesrecht - Sociale wetten - Vakbondsvrijheid - Gelijkheid der talen - Vlaamse eisen - Strijd tegen het alcoholisme - Betere en snellere rechtsbedeling - Heropbouw - Belgisch-Congo - Samenwerking met het Groothertogdom Luxemburg - Volkerenbond)	25S0005-1918-1919
Projet de loi tendant à accorder la grande naturalisation au sieur Olsen, Frédéric-Valdemar, Lieutenant-Colonel de la force publique au Congo belge, pour services éminents rendus à l'Etat.	Wetsontwerp tot verlening van de grote naturalisatie aan de heer Olsen, Frédéric-Valdemar, Luitenant-Kolonel van de openbare macht van Belgisch-Congo, wegens uitstekende diensten aan de Staat bewezen.	26K0005-1919-1920
Congo belge - Projets de décrets relatifs à des concessions minières et à des autorisations de recherches minières.	Belgisch-Congo - Ontwerpen van decreten aangaande mijnvergunningen en toelatingen tot mijnopzoeken.	26K0011-1919-1920
Budget des Recettes et des Dépenses du Congo belge pour l'exercice 1920.	Begroting der Ontvangsten en der Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1920.	26K0028-1919-1920
Projet de loi contenant le budget général des Recettes et des Dépenses du Congo belge pour l'exercice 1921, ainsi que les dispositions diverses.	Wetsontwerp houdende de algemene begroting der Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1921, alsmede de verschillende bepalingen.	26K0034-1920-1921
Congo belge - Projet de décret prolongeant certains délais fixés pour l'exercice de droits	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot verlenging van zekere termijnen voor de uitoefening van rechten of de uitvoering van	26K0051-1919-1920

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
ou l'exécution d'obligations par les Conventions du 14 avril 1911 et du 20 décembre 1913, conclues respectivement avec la Société "Lever Brothers Ltd" et la Société G. et C. Kreglinger.	verplichtingen, bepaald bij de Overeenkomsten van 14 april 1911 en van 20 december 1913, onderscheidenlijk met de Maatschappij "Lever Brothers Ltd" en de Maatschappij G. en C. Kreglinger gesloten.	
Congo belge - Projet de décret approuvant la Convention du 12 décembre 1919 conclue entre le Comité spécial du Katanga et la Société géologique et minière des ingénieurs et industriels belges et modifiant la Convention du 23 novembre 1910.	Ontwerp van decreet tot goedkeuring der Overeenkomst van 12 december 1919 gesloten tussen het Bijzonder Comité van Katanga en de "Société géologique et minière des ingénieurs et industriels belges" en wijzigend de Overeenkomst van 23 november 1910.	26K0074-1919-1920
Congo belge - Projet de décret approuvant la Convention du 24 août 1920, conclue entre la Colonie et la Société internationale forestière et minière du Congo, comportant la cession à cette Société de la station agricole de Ganda-Sundi.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet waarbij de Overeenkomst van 24 augustus 1920, gesloten tussen de Kolonie en de "Société internationale forestière et minière du Congo", houdende afstand aan deze Maatschappij van de landbouwstandplaats van Ganda-Sundi, goedgekeurd wordt.	26K0100-1920-1921
Projet de loi de finances du Congo belge portant approbation des projets de budget de 1915, 1916, 1917 et 1918.	Wetsontwerp der financiën van Belgisch-Congo houdende goedkeuring der begrotingsontwerpen van 1915, 1916, 1917 en 1918.	26K0116-1919-1920
Congo belge - Projet de décret approuvant certaines cessions et concessions de terres consenties par le Gouverneur général du Congo belge, notamment à la "Société anonyme des Huileries du Congo belge" et à la "Compagnie du Congo belge".	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet genomen tot goedkeuring van zekere afstanden en vergunningen van gronden toegestaan door de Gouverneur-generaal van Belgisch-Congo, namelijk aan de "Société anonyme des Huileries du Congo belge" en aan de "Compagnie du Congo belge".	26K0117-1920-1921
Congo belge - Projets de décrets relatifs : 1° à une concession de mines; 2° à la modification du régime légal de concessions minières.	Belgisch-Congo - Ontwerpen van decreten betreffende : 1° een mijnconcessie; 2° de wijziging van wettelijke regeling voor mijnconcessies.	26K0157-1920-1921
Congo belge - Projets de décrets approuvant l'octroi de permis spéciaux de recherches minières par le représentant du Comité spécial du Katanga.	Ontwerpen van decreten tot goedkeuring van de toekenning van bijzondere verloven tot mijnopzoeken door de vertegenwoordiger van het Bijzonder Comité van Katanga.	26K0201-1920-1921
Congo belge - Projet de décret approuvant la Convention conclue le 2 février 1920 entre le Comité spécial du Katanga et la Société minière congolaise.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van de Overeenkomst gesloten op 2 februari 1920 tussen het Bijzonder Comité van Katanga en de "Société minière congolaise".	26K0207-1919-1920
Congo belge - Projet de décret approuvant certains contrats d'échange de terres.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet genomen tot goedkeuring van zekere ruilovereenkomsten.	26K0232-1920-1921
Projet de loi modifiant les articles 17 et 33 de la loi sur le Gouvernement du Congo belge.	Wetsontwerp tot wijziging van artikelen 17 en 33 uit de wet op het Beheer van Belgisch-Congo.	26K0275-1920-1921

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Congo belge - Projet de décret approuvant l'octroi de permis spéciaux de recherches minières par le représentant du Comité spécial du Katanga à Elisabethville.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet te laten geworden, het verlenen goedkeurende van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen door de vertegenwoordiger van het Bijzonder Comiteit van Katanga te Elisabethville.	26K0328-1919-1920
Congo belge - Projet de décret approuvant la Convention du 9 juin 1921 conclue entre la Colonie et l'"American Congo Company".	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring der Overeenkomst van 9 juni 1921 gesloten tussen de Kolonie en de Vennootschap "American Congo Company".	26K0373-1920-1921
Congo belge - Projet de décret approuvant le renouvellement par le Comité spécial du Katanga d'un certain nombre de permis spéciaux de recherches minières.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet waarbij de hernieuwing door het Bijzonder Comiteit van Katanga van een zeker aantal bijzondere verloven tot delfstoffenopzoekingen goedgekeurd wordt.	26K0390-1919-1920
Congo belge - Projet de décret relatif à la recherche des mines au Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet betreffende de opzoeking der mijnen in Katanga.	26K0393-1920-1921
Congo belge - Projet de décret approuvant la Convention conclue le 19 juin 1920 entre la Colonie et la Société anonyme "Omnium Africain", comportant la cession de terres pour l'établissement de six huileries et la concession d'un droit d'emphytéose sur 90 000 hectares de terres au maximum pour l'établissement de plantations de palmeraies.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet genomen tot goedkeuring der Overeenkomst van 19 juni 1920 gesloten tussen de Kolonie en de "Omnium Africain", Naamloze Maatschappij te Brussel, houdende afstand van gronden voor het oprichten van oliefabrieken en vergunning voor een recht van langdurige erfpacht op maximum 90 000 hectares voor het beplanten van palmplantsoenen.	26K0426-1919-1920
Congo belge - Projet de décret relatif au renouvellement de permis spéciaux de recherches minières.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet betreffende de vernieuwing van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen.	26K0536-1920-1921
Congo belge - Projet de décret approuvant la Convention du 2 septembre 1921 entre le Comité spécial du Katanga et l'Union minière du Haut-Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring der Overeenkomst van 2 september 1921 tussen het Bijzonder Comiteit van Katanga en de "Union minière du Haut-Katanga".	26K0555-1920-1921
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue avec la Société "Compagnie du Kasai", le 15 septembre 1922, comportant une concession de 75 000 hectares de terres situées dans le district du Kasai.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet waarbij wordt goedgekeurd een Overeenkomst op 15 september 1922 gesloten met de "Compagnie du Kasai" houdende vergunning van 75 000 hectares gronden in Kasai-district gelegen.	27K0005-1922-1923
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue avec M. Baud'huin, le 23 août 1922, comportant une concession éventuelle de plus de 10 000 hectares de terres situées au Congo belge.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet waarbij wordt goedgekeurd een Overeenkomst op 23 augustus 1922 gesloten met de heer Baud'huin houdende gebeurlijke vergunning van meer dan 10 000 hectares gronden in Belgisch-Congo.	27K0006-1922-1923

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue avec la Société "Les Palmeraies congolaises", le 24 juin 1922, comportant concession de 20 000 hectares de terres situées au Congo belge.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet waarbij wordt goedgekeurd een Overeenkomst welke op 24 juni 1922 gesloten werd met de Vennootschap "Les Palmeraies congolaises" houdende vergunning van 20 000 hectaren grond in Belgisch-Congo gelegen.	27K0008-1922-1923
Congo belge - Projet de décret approuvant certaines concessions et cessions de terres consenties par les autorités locales de la Colonie.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van zekere vergunningen en afstanden van gronden, door het plaatselijk bestuur van de Kolonie toegestaan.	27K0008-1923-1924
Projet de loi approuvant une ordonnance du Gouverneur général, en date du 19 juillet 1924, ouvrant un crédit supplémentaire au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge de 1923.	Wetsontwerp tot goedkeuring ener verordening van de Gouverneur-generaal, ter dagtekening van 19 juli 1924, waarbij op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor 1923 een aanvullend krediet geopend wordt.	27K0008-1924-1925
Congo belge - Projet de décret approuvant la Convention conclue le 25 août 1923 avec la Compagnie du Kasai, modifiant les régions dans lesquelles ladite Compagnie peut choisir les terres que lui concède la Convention du 15 septembre 1922 approuvée par décret du 12 janvier 1923.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring der op 25 augustus 1923 met de "Compagnie du Kasai" gesloten Overeenkomst, wijzigende de streken in dewelke de "Compagnie" gemachtigd is de gronden te kiezen welke haar zijn toegekend bij de Overeenkomst van 15 september 1922 goedgekeurd bij decreet van 12 januari 1923.	27K0009-1923-1924
Projet de loi approuvant une ordonnance du Gouverneur général en date du 24 juin 1921, ouvrant un crédit supplémentaire au budget du Congo belge pour l'exercice 1921.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van een verordening van de Gouverneur-generaal van 24 juni 1921 ter opening van een aanvullingskrediet op de begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1921.	27K0010-1921-1922
Congo belge - Projet de décret prorogeant une partie des droits de recherches minières accordées à la Société internationale forestière et minière du Congo.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet waarbij verlengd worden een deel van de rechten tot mijnopzoeken verleend aan de "Société internationale forestière et minière du Congo".	27K0012-1924-1925
Projet de loi contenant le budget général des Recettes et des Dépenses du Congo belge pour l'exercice 1922, ainsi que les dispositions diverses.	Wetsontwerp houdende de algemene begroting der Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1922, alsmede de verschillende bepalingen.	27K0014-1921-1922
Congo belge - Projet de décret relatif au renouvellement de permis spéciaux de recherches minières.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet betreffende de vernieuwing van bijzondere verlopen tot mijnopzoeken.	27K0014-1922-1923
Projet de loi portant modification à l'article 13 de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge. (Vérification comptable du compte général de la Colonie)	Wetsontwerp houdende wijziging van artikel 13 uit de wet van 18 oktober 1908 op het Beheer van Belgisch-Congo. (Nazicht der boekhouding van de algemene rekening der Kolonie)	27K0044-1923-1924
Congo belge - 1° Projet de décret approuvant l'octroi de permis spéciaux de recherches minières par le représentant du Comité spécial du	Belgisch-Congo - 1° Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van het verlenen door de vertegenwoordiger van het Bijzonder Comité van Katanga, van bijzondere	27K0048-1922-1923

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Katanga; 2° Projet de décret autorisant le Comité spécial du Katanga à modifier une concession minière accordée à un groupe représenté par la Société générale de Belgique.	verloven tot mijnopzoeken; 2° Ontwerp van decreet waarbij het Bijzonder Comité van Katanga gemachtigd wordt een aan een groep vertegenwoordigd door de "Société générale de Belgique" verleende mijnvergunning, te wijzigen.	
Projet de loi portant approbation d'une ordonnance du Gouverneur général en date du 13 octobre 1924, réalisant le transfert à l'exercice 1924 d'une partie de crédit ouvert pour les dépenses extraordinaires du budget du Congo belge de l'exercice 1920.	Wetsontwerp tot goedkeuring ener verordening van de Gouverneur-generaal, ter dagtekening van 13 oktober 1924, waarbij op de begroting van het dienstjaar 1924 een gedeelte wordt overgebracht van het op de buitengewone uitgaven voor het dienstjaar 1920 geopend krediet.	27K0048-1924-1925
Congo belge - Projet de décret approuvant certaines concessions de terres consenties par les autorités locales de la Colonie et notamment un contrat d'échange de terrains conclu avec la Société des Huileries du Congo belge et la Société d'Etudes et d'Entreprises commerciales à Kinshasa.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van zekere vergunningen van gronden door het plaatselijk bestuur van de Kolonie toegestaan en namelijk van een ruil-overeenkomst van gronden gesloten met de "Société des Huileries du Congo belge" en de "Société d'Etudes et d'Entreprises commerciales" te Kinshasa.	27K0049-1922-1923
Projet de loi allouant des crédits supplémentaires au budget du Congo belge de l'exercice 1924, autorisant des régularisations de dépenses appartenant à des exercices clos et contenant des dispositions diverses.	Wetsontwerp tot verlening van aanvullende kredieten op de begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1924, waarbij het regelen wordt toegelaten van tot gesloten dienstjaren behorende uitgaven en verscheidene schikkingen bevattend.	27K0049-1924-1925
Congo belge - Projet de décret approuvant l'octroi d'une concession minière à MM. le Lieutenant général Gillain, A. Van Gèle et H. Lothaire.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van het verlenen ener mijnvergunning aan de heren Luitenant-generaal Gillain, A. Van Gèle en H. Lothaire.	27K0054-1924-1925
Congo belge - Projet de décret approuvant la délivrance d'un certain nombre de permis spéciaux de recherches minières par le représentant du Comité spécial du Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring der aflevering door de vertegenwoordiger van het Bijzonder Comité van Katanga van een zeker getal bijzondere verloven tot mijnopzoeken.	27K0055-1923-1924
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses ordinaires du Congo belge devant servir pour les années 1924 et 1925.	Wetsontwerp houdende de begroting der Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor de dienstjaren 1924 en 1925.	27K0068-1923-1924
Projet de loi ouvrant des crédits supplémentaires au budget des Dépenses ordinaires et extraordinaires du Congo belge de l'exercice 1923.	Wetsontwerp tot het openen van aanvullende kredieten bij de begroting der Gewone en Buitengewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1923.	27K0069-1923-1924
Congo belge - Projet de décret approuvant la Convention conclue entre la Colonie du Congo belge et les promoteurs de la Société des Chemins de fer vicinaux du Congo.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring der Overeenkomst gesloten tussen de Kolonie van Belgisch-Congo en de oprichters van de "Société des Chemins de fer vicinaux du Congo".	27K0070-1923-1924

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Congo belge - Projet de décret approuvant l'octroi d'une concession de mines à M. J.-H. Delleur et consorts.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van het verlenen ener mijnvergunning aan de heer J.-H. Delleur en consoorten.	27K0086-1923-1924
Projet de loi accordant la garantie de la Colonie du Congo belge à l'émission d'une nouvelle tranche de 25 000 000 de francs d'actions privilégiées de la Compagnie des Chemins de fer du Katanga.	Wetsontwerp houdende toekenning van de waarborg der Kolonie van Belgisch-Congo tot uitgifte van preferente aandelen der "Compagnie des Chemins de fer du Katanga", tot een nieuw deel van 25 000 000 frank.	27K0121-1923-1924
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue le 12 décembre 1924 entre la Colonie et la Société agricole du Mayumbé.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van een Overeenkomst gesloten de 12de december 1924 tussen de Kolonie en de "Société agricole du Mayumbé".	27K0132-1924-1925
Rapport sur l'Administration du Congo belge pendant l'année 1921.	Verslag over het Beheer van Belgisch-Congo gedurende het dienstjaar 1921.	27K0162-1922-1923
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue le 9 novembre 1921 avec la "Compagnie des Chemins de fer du Congo supérieur aux Grands Lacs africains".	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet waarbij wordt goedgekeurd een Overeenkomst welke op 9 november 1921 gesloten werd met de "Compagnie des Chemins de fer du Congo supérieur aux Grands Lacs africains".	27K0219-1921-1922
Congo belge - Projet de décret approuvant certaines concessions et cessions de terres consenties par les autorités locales.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van zekere vergunningen en afstanden van gronden door het plaatselijk bestuur toegestaan.	27K0228-1923-1924
Congo belge - Projet de décret approuvant la Convention conclue le 9 novembre 1921 avec la Compagnie du Chemin de fer du Congo.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring der Overeenkomst gesloten op 9 november 1921 met de Spoorwegmaatschappij van Congo.	27K0236-1921-1922
Projet de loi amendant les articles 10, 12, 18 et 37 de la loi sur le Gouvernement du Congo belge.	Wetsontwerp tot wijziging der wet op het Beheer van Belgisch-Congo (Art. 10, 12, 18 en 37).	27K0242-1922-1923
Projet de loi étendant au Congo belge la juridiction de la Cour de Cassation et modifiant l'article 29 de la loi sur le Gouvernement du Congo belge.	Wetsontwerp waarbij het rechtsgebied van het Hof van Verbreking tot Belgisch-Congo uitgebreid, en artikel 29 van de wet op het Beheer van Belgisch-Congo gewijzigd wordt.	27K0243-1922-1923
Congo belge - Projet de décret approuvant la Convention du 23 janvier 1923 conclue entre le Comité spécial du Katanga et la Société "Union minière du Haut-Katanga".	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring der Overeenkomst van 23 januari 1923 gesloten tussen het Bijzonder Comité van Katanga en de Vennootschap "Union minière du Haut-Katanga".	27K0244-1922-1923
Congo belge - Projet de décret prorogeant la durée de certaines concessions de mines au Congo belge.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet waarbij de duurtijd van zekere mijnvergunningen in Belgisch-Congo verlengd wordt.	27K0263-1921-1922
Congo belge - Projet de décret approuvant certaines cessions et concessions de terres consenties par les Vice-Gouverneurs généraux du Congo belge et par le Comité spécial du Katanga.	Ontwerp van decreet waarbij wordt goedgekeurd zekere afstanden en vergunningen van gronden door de Vice-Gouverneurs-generaal van Belgisch-Congo en het Bijzonder Comité van Katanga toegestaan.	27K0274-1921-1922

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi approuvant la Convention conclue le 16 février 1923 entre la Belgique et la Suisse pour régler la situation de la Suisse au Congo belge.	Wetsontwerp tot goedkeuring der Overeenkomst de 16e februari 1923 tussen België en Zwitserland gesloten om de toestand van Zwitserland in Belgisch-Congo te regelen.	27K0276-1922-1923
Congo belge - 1° Projet de décret approuvant l'octroi de permis spéciaux de recherches minières par le Comité spécial du Katanga - 2° Projet de décret approuvant le renouvellement de permis spéciaux de recherches minières par le même Comité.	Belgisch-Congo - 1° Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van het verlenen door het Bijzonder Comiteit van Katanga van bijzondere verloven tot delfstoffenopzoekingen - 2° Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van de hernieuwing door hetzelfde Comiteit van bijzondere verloven tot delfstoffenopzoekingen.	27K0296-1923-1924
Congo belge - Projet de décret approuvant le renouvellement de permis spéciaux de recherches minières accordés par le Comité spécial du Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring der hernieuwing van door het Bijzonder Comiteit van Katanga verleende bijzondere verloven tot delfstoffenopzoekingen.	27K0315-1922-1923
Congo belge - Projet de décret approuvant les Conventions conclues les 14 juin 1922 et 23 avril 1923 entre le Gouvernement du Congo belge et la Compagnie du Chemin de fer du Congo.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van de Overeenkomsten van 14 juni 1922 en 23 april 1923 gesloten tussen het Bestuur van Belgisch-Congo en de Naamloze Vennootschap "Compagnie du Chemin de fer du Congo".	27K0341-1922-1923
Congo belge - Projet de décret approuvant certaines cessions et concessions de terres consenties par les autorités locales de la Colonie.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van zekere afstanden en vergunningen van gronden, door het plaatselijk bestuur van de Kolonie toegestaan.	27K0342-1922-1923
Congo belge - 1° Projet de décret autorisant la cession d'une concession de mines accordée à M. Whiteley et la modification du statut juridique de celle-ci; 2° Projet de décret autorisant le Comité spécial du Katanga à proroger une concession de mines accordée à un groupe représenté par la Société générale de Belgique; 3° Projet de décret prorogeant diverses concessions de mines accordées à la Société minière du Luebo, à la Société minière du Kasai, au docteur Carré, etc ...	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende toelating tot het afstaan van een aan de heer Whiteley verleende mijnvergunning en wijziging der gerechtelijke standregelen van deze laatste; 2° Ontwerp van decreet waarbij het Bijzonder Comiteit van Katanga gemachtigd wordt een mijnvergunning te verlengen, welke aan een door de "Société générale de Belgique" vertegenwoordigde groep werd verleend; 3° Ontwerp van decreet waarbij verscheidene aan de "Société minière du Luebo", aan de "Société minière du Kasai", aan docteur Carré, enz ... verleende mijnvergunningen worden verlengd.	27K0366-1923-1924
Projet de loi relatif à l'approbation de la Convention du 31 décembre 1921 entre l'Etat belge et la Compagnie du Chemin de fer du Congo.	Wetsontwerp betreffende de goedkeuring der Overeenkomst van 31 december 1921 tussen de Belgische Staat en de "Compagnie du Chemin de fer du Congo".	27K0381-1921-1922
Projet de loi allouant des crédits supplémentaires au budget des Dépenses ordinaires et extraordinaires du Congo belge de l'exercice 1922.	Wetsontwerp waarbij bijkomende kredieten verleend worden aan de begrotingen der Gewone en Buitengewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1922.	27K0382-1921-1922

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses du Congo belge pour l'exercice 1923.	Wetsontwerp houdende de algemene begroting der Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1923	27K0383-1921-1922
Projet de loi approuvant une ordonnance du Gouverneur général, en date du 9 mai 1923, ouvrant un crédit supplémentaire au budget du Congo belge pour l'exercice 1922.	Wetsontwerp tot goedkeuring ener op 9 mei 1923 gedagtekende verordening van de Gouverneur-generaal, waarbij een aanvullend krediet wordt geopend bij de begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1922.	27K0432-1922-1923
Congo belge - Projet de décret approuvant une concession minière accordée à la Société "Intertropical-Confina".	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van een mijnvergunning verleend aan de Vennootschap "Intertropical-Confina".	28K0005-0000-1925
Congo belge - Projets de décrets approuvant des cessions et concessions de terres consenties par les gouverneurs de province du Congo belge.	Belgisch-Congo - Ontwerpen van decreten tot goedkeuring van vergunningen van gronden door de gouverneurs der provinciën van Belgisch-Congo toegestaan.	28K0012-0000-1925
Projet de loi approuvant les Conventions entre la Belgique et le Portugal signées à Saint-Paul de Loanda. (Accords coloniaux - Cession de territoire entre le Congo belge et l'Angola)	Wetsontwerp tot goedkeuring der Overeenkomsten tussen België en Portugal getekend te São-Paulo de Loanda. (Koloniale overeenkomsten - Afstaan van grondgebied tussen Belgisch-Congo en Angola)	28K0012-1927-1928
Projet de loi approuvant une ordonnance du Gouverneur général du Congo belge en date du 30 juin 1926, réalisant un transfert de crédit au budget des Dépenses extraordinaires de l'exercice 1925.	Wetsontwerp tot goedkeuring ener op 30 juni 1926 gedagtekende verordening van de Gouverneur-generaal, houdende overdracht van een krediet op de begroting der Buitengewone Uitgaven voor het dienstjaar 1925.	28K0025-1926-1927
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1929.	Wetsontwerp houdende de begroting der Gewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1929.	28K0026-1928-1929
Congo belge - Projets de décrets 1° approuvant la cession gratuite, à la Société internationale forestière et minière du Congo, d'un terrain de 6 hectares, 20 centiares, situé à Tschikapa (rive gauche) et destiné à l'érection d'un hôpital; 2° prorogeant le droit de recherches minières accordé à M. Puck-Chaudoir; 3° approuvant le renouvellement de permis spéciaux de recherches minières accordé par le Comité spécial du Katanga; 4° approuvant une modification à la détermination des centres des cercles dans lesquels la Compagnie du Kasai est autorisée à choisir les terres qui lui sont concédées par une Convention du 15 septembre 1922.	Belgisch-Congo - Ontwerpen van decreten houdende 1° goedkeuring van de kosteloze afstand aan de "Société internationale forestière et minière du Congo" van een grond hebbende een oppervlakte van 6 hectaren, 20 aren, te Tschikapa (linkeroever) gelegen, en tot het oprichten van een hospitaal bestemd; 2° verlenging van het aan de heer Puck-Chaudoir toegekend recht mijnen op te zoeken; 3° goedkeuring der hernieuwing van door het Bijzonder Comité van Katanga toegekende bijzondere verlopen tot delfstofopzoeken; 4° goedkeuring ener wijziging aan het bepalen van het midden der kringen in dewelke de "Compagnie du Kasai" gemachtigd is de haar bij Overeenkomst van 15 september 1922 vergunde gronden uit te kiezen.	28K0032-1925-1926
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses ordinaires du Congo belge et	Wetsontwerp houdende de begroting der Gewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-	28K0045-1927-1928

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1928.	Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1928.	
Congo belge - Projet de décret approuvant l'octroi de permis spéciaux de recherches minières par le Comité spécial du Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van het verlenen door het Bijzonder Comiteit van Katanga van bijzondere verloven tot delfstoffenopzoeken.	28K0046-0000-1925
Projet de loi allouant des crédits supplémentaires pour services ordinaires au budget du Congo belge de l'exercice 1925, autorisant des régularisations à charge de ce budget, de dépenses ordinaires appartenant à des exercices clos et ouvrant des crédits pour dépenses extraordinaires.	Wetsontwerp houdende verlening van aanvullende kredieten op de begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1925, machtiging van regelingen, ten laste dezer begroting, van tot gesloten dienstjaren behorende gewone uitgaven en opening van kredieten voor buitengewone uitgaven.	28K0065-1925-1926
Projet de loi contenant le budget extraordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1927.	Wetsontwerp houdende de buitengewone begroting van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1927.	28K0072-1927-1928
Projet de loi approuvant un arrêté royal du 12 juillet 1927 ouvrant des crédits supplémentaires au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge pour l'exercice 1927 et ordonnant un transfert de crédit.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van een op 12 juli 1927 gedagtekend koninklijk besluit, waarbij bijkomende kredieten worden geopend op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1927 en een kredietoverdracht bevolen wordt.	28K0073-1927-1928
Congo belge - Projet de décret approuvant la cession gratuite, à la Société internationale forestière et minière du Congo, d'un terrain de 4 hectares, 20 ares, à Charlesville, et destiné à l'érection d'un hôpital.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet goedkeurende de kosteloze afstand, aan de "Société internationale forestière et minière du Congo", van een grond, hebbende een oppervlakte van 4 hectaren, 20 aren, te Charlesville gelegen, en tot het oprichten van een hospitaal bestemd.	28K0075-1925-1926
Projet de loi approuvant des ordonnances du Gouverneur général réalisant des transferts et ouvrant des crédits supplémentaires au budget du Congo belge des exercices 1924 et 1925.	Wetsontwerp tot goedkeuring van verordeningen van de Gouverneur-generaal houdende overschrijvingen en aanvullende kredietopeningen op de begroting van Belgisch-Congo voor de dienstjaren 1924 en 1925.	28K0084-1925-1926
Projet de loi contenant le budget extraordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1929.	Wetsontwerp houdende de buitengewone begroting van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1929.	28K0094-1928-1929
Congo belge - Projet de décret approuvant une Convention conclue le 22 juillet 1924, entre le Comité spécial du Katanga et MM. De Haes et Huybrechts, pour la concession à ces derniers, de terrains d'une superficie de 40 000 hectares, au Katanga, destinés à l'élevage du gros bétail.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet goedkeurende een op 22 juli 1924, tussen het Bijzonder Comiteit van Katanga en de heren De Haes en Huybrechts, gesloten Overeenkomst, tot vergunning aan deze laatsten van een grond hebbende een oppervlakte van 40 000 hectaren, in Katanga gelegen, en tot het fokken van zwaar vee bestemd.	28K0099-1925-1926
Congo belge - Projet de décret approuvant l'octroi de permis spéciaux de recherches minières par le Comité spécial du Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van het verlenen door het Bijzonder Comiteit van Katanga van bijzondere verloven tot delfstoffenopzoeken.	28K0116-0000-1925

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Congo belge - Projets de décrets approuvant les deux Conventions conclues le 26 septembre 1924 entre le Comité spécial du Katanga et MM. Jacobs et Rollnick.	Belgisch-Congo - Ontwerpen van decreten tot goedkeuring der twee Overeenkomsten gesloten op 26 september 1924 tussen het Bijzonder Comité van Katanga en de heren Jacobs en Rollnick.	28K0121-0000-1925
Congo belge - Projet de décret approuvant le renouvellement de permis spéciaux de recherches minières accordés par le Comité spécial du Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet tot goedkeuring van de hernieuwing der door het Bijzonder Comité van Katanga verleende bijzondere verloven tot delfstoffen-opzoeken.	28K0127-1925-1926
Congo belge - Projet de décret approuvant une concession minière accordée à la Société "Belgika".	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet goedkeurende een aan de Vennootschap "Belgika" verleende mijnvergunning.	28K0131-1925-1926
Projet de loi augmentant la pension viagère accordée à charge de la Colonie, par la loi du 30 décembre 1909, à la dame de Bonhomme (baronne Estelle), veuve du baron Francis Dhanis, ancien Vice-Gouverneur général au Congo.	Wetsontwerp houdende verhoging der lijfrente welke, ten laste der Kolonie, door de wet van 30 december 1909, aan dame de Bonhomme (barones Estelle), weduwe van baron Francis Dhanis, gewezen Vice-Gouverneur-generaal in Congo, verleend werd.	28K0134-1927-1928
Congo belge - Projet de décret approuvant des cessions et concessions de terres consenties par les gouverneurs de province du Congo belge.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet goedkeurende zekere vergunningen van gronden door de gouverneurs der provinciën van Belgisch-Congo toegestaan.	28K0140-1925-1926
Projet de loi autorisant des régularisations et allouant des crédits supplémentaires au budget ordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1927.	Wetsontwerp houdende toelating tot inregelstellingen en toekenning van aanvullende kredieten aan de gewone begroting van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1927.	28K0148-1927-1928
Projet de loi portant ratification des Accords conclus à Londres le 31 décembre 1925, concernant la consolidation des dettes de la Belgique et de la Colonie du Congo belge envers la Grande-Bretagne.	Wetsontwerp houdende bekrachtiging der Overeenkomsten gesloten te Londen de 31 december 1925 betreffende de consolidering der schulden van België en van de Kolonie Belgisch-Congo jegens Groot-Brittannië.	28K0165-1925-1926
Congo belge - Projet de décret prorogeant les concessions minières accordées à la "Société minière du Kasai" et à la "Société minière du Luebo".	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende verlenging der aan de "Société minière du Kasai" en aan de "Société minière du Luebo" toegestane mijnvergunningen.	28K0178-1925-1926
Projet de loi modifiant l'article 33 de la loi sur le Gouvernement du Congo belge relatif aux magistrats, fonctionnaires et militaires belges autorisés à accepter des fonctions publiques dans la Colonie, et l'article premier de la loi du 12 mars 1923 relatif à la pension de ces agents.	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 33 der wet op het Gouvernement van Belgisch-Congo betreffende de Belgische magistraten, ambtenaren en militairen die gemachtigd zijn openbare ambten in de Kolonie te aanvaarden, en van het eerste artikel der wet van 12 maart 1923 op de pensioenen van deze agenten.	28K0178-1928-1929
Congo belge - Projet de décret approuvant certaines cessions et concessions de terres consenties par les autorités locales.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet waarbij worden goedgekeurd sommige afstanden en vergunningen van gronden door de lokale overtreden toegestaan.	28K0188-1925-1926

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Congo belge - 1° Projet de décret approuvant l'octroi de permis spéciaux de recherches minières par le Comité spécial du Katanga; 2° Projet de décret approuvant le renouvellement de permis spéciaux de recherches minières par ledit Comité.	Belgisch-Congo - 1° Ontwerp van decreet houdende goedkeuring der toekenning van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen door het Bijzonder Comiteit van Katanga; 2° Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van de hernieuwing van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen door gezegd Comiteit.	28K0189-1925-1926
Projet de loi étendant aux titres au porteur des sociétés congolaises l'application de la loi du 18 février 1927 relative à la liquidation des titres au porteur sous séquestre.	Wetsontwerp waarbij op de titels aan toonder van de congolese vennootschappen de wet van 18 februari 1927, betreffende de verevening der onder sekwestre staande titels aan toonder, wordt toepasselijk gemaakt.	28K0190-1926-1927
Projet de loi accordant, à charge du budget de la Colonie, une pension viagère à la dame Barbier (Maria), veuve de M. Le Marinel (P.-A.), ancien inspecteur d'Etat de l'Etat indépendant du Congo.	Wetsontwerp houdende verlening ten laste van de begroting der Kolonie, van een levenslang pensioen aan Mevrouw Barbier (Maria), weduwe van de heer Le Marinel (P.-A.), gewezen Staatsopzichter van de Onafhankelijke Congostaat.	28K0207-1926-1927
Projet de loi autorisant la Colonie à garantir l'intérêt de 7 % et l'amortissement des actions privilégiées à émettre par la Société à constituer en vue de poursuivre la construction et l'exploitation des chemins de fer Bukama-Bas Congo et jonction Benguela ainsi que limitant à un maximum de 2 % les impôts belges et coloniaux sur le premier dividende fixe garanti à ces actions.	Wetsontwerp waarbij de Kolonie gerechtigd wordt tot het waarborgen van de interest van 7 % en het aflossen der preferente aandelen uit te geven door de Vennootschap te stichten met het oog het aanleggen en het uitbaten der spoorwegen Bukama-Neder-Congo en verbinding Benguela voort te zetten, en waarbij de Belgische en koloniale belastingen op het eerste vast winstaandeel dat aan deze aandelen gewaarborgd werd tot hoogstens 2 % wordt beperkt.	28K0217-1926-1927
Projet de loi allouant des crédits supplémentaires aux budgets extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1929.	Wetsontwerp waarbij op de buitengewone begrotingen van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi, voor het dienstjaar 1929, aanvullende kredieten verleend worden.	28K0228-1928-1929
Projet de loi allouant des crédits supplémentaires aux budgets ordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1928.	Wetsontwerp waarbij op de gewone begrotingen van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi, voor het dienstjaar 1928, aanvullende kredieten verleend worden.	28K0229-1928-1929
Projet de loi contenant le budget extraordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1928.	Wetsontwerp houdende de buitengewone begroting van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1928.	28K0232-1927-1928
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1926.	Wetsontwerp houdende de algemene begroting der Gewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor 1926.	28K0240-1925-1926
Projet de loi contenant le budget des Dépenses et des Recettes extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1926.	Wetsontwerp bevattende de begroting der Buitengewone Uitgaven en Ontvangsten van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1926.	28K0240BIS-1925-1926

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Congo belge - Projets de décrets approuvant 1° les concessions minières accordées au "Crédit général du Congo", à la "Société commerciale et minière", au "Syndicat d'Etudes et d'Entreprises au Congo", et à M. Delleur et à son groupe; 2° des cessions et concessions de terres consenties par les gouverneurs de province du Congo belge et notamment la concession, en emphytéose, d'un terrain de 500 hectares à la "Compagnie du Kasai".	Belgisch-Congo - Ontwerpen van decreten houdende goedkeuring 1° van de mijnvergunningen toegestaan aan het "Crédit général du Congo", aan de "Société commerciale et minière", aan het "Syndicat d'Etudes et d'Entreprises au Congo", aan de heer Delleur en aan zijn groep; 2° der door de provinciegouverneurs van Belgisch-Congo toegestane grondafstanden en vergunningen, en namelijk de afstand, in erfpacht, van een grond van 500 hectaren aan de "Compagnie du Kasai".	28K0254-1925-1926
Congo belge - Projet de décret approuvant l'octroi d'une concession de mines à un groupe formé de MM. le Général Tombeur, le Général Lantonnois, le Colonel Chaltin et le Colonel Rouling.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van het toestaan ener mijnvergunning aan een groep samengesteld uit de heren Generaal Tombeur, Genraal Lantonnois, Kolonel Chaltin en Kolonel Rouling.	28K0308-1925-1926
Projet de loi approuvant une ordonnance du Gouverneur général du Congo belge, en date du 7 février 1927, ouvrant un crédit supplémentaire au budget des Dépenses extraordinaires de la Colonie de l'exercice 1925.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van een verordening van de Gouverneur-generaal van Belgisch-Congo, ter dagtekening van 7 februari 1927, waarbij een bijkomend krediet op de begroting der Buitengewone Uitgaven van de Kolonie voor het dienstjaar 1925 geopend wordt.	28K0316-1926-1927
Congo belge - Projet de décret approuvant l'octroi de permis spéciaux de recherches minières par le Comité spécial du Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring van het verlenen door het Bijzonder Comité van Katanga van bijzondere verloven tot delfstoffenopzoekingen.	28K0359-1925-1926
Congo belge - Projets de décrets approuvant 1° l'octroi de permis spéciaux de recherches minières par le Comité spécial du Katanga; 2° le renouvellement de permis spéciaux de recherches minières par ledit Comité.	Belgisch-Congo - Ontwerpen van decreten houdende goedkeuring van 1° het verlenen door het Bijzonder Comité van Katanga van bijzondere verloven tot delfstoffenopzoekingen; 2° de hernieuwing van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen door gezegd Comité.	28K0368-1925-1926
Congo belge - Projets de décrets 1° prorogeant la concession minière accordée à la Société "American Congo Cy"; 2° approuvant l'octroi d'une concession minière à MM. Polet, Hoornaert et Colmant; 3° approuvant l'octroi des permis spéciaux de recherches minières par le représentant du Comité spécial du Katanga; 4° approuvant des permis spéciaux de recherches minières renouvelés par le représentant du Comité spécial du Katanga.	Belgisch-Congo - Ontwerpen van decreten 1° houdende verlenging van de aan de Vennootschap "American Congo Cy" verleende mijnvergunning; 2° houdende goedkeuring der toekenning van een mijnvergunning aan de heren Polet, Hoornaert en Colmant; 3° tot goedkeuring der toekenning van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen door de vertegenwoordiger van het Bijzonder Comité van Katanga; 4° tot goedkeuring van bijzondere verloven tot mijnopzoekingen door de vertegenwoordiger van het Bijzonder Comité van Katanga hernieuwd.	28K0382-1925-1926

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Congo belge - Projet de décret modifiant la Convention du 24 août 1920, comportant la cession de la station agricole de Ganda-Sundi.	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet wijzigend de Overeenkomst van 24 augustus 1920, houdende afstand der landbouwstandplaats van Ganda-Sundi.	28K0399-1925-1926
Congo belge - Projet de décret approuvant la Convention du 24 août 1920 conclue entre la Colonie d'une part et la "Société internationale forestière et minière du Congo" et la "Société de Colonisation agricole du Mayumbe".	Belgisch-Congo - Ontwerp van decreet houdende goedkeuring der Overeenkomst van 24 augustus 1920, gesloten tussen de Kolonie, enerzijds, en de "Société internationale forestière et minière du Congo" en de "Société de Colonisation agricole du Mayumbe."	28K0437-1925-1926
Projet de loi autorisant la Colonie à donner la garantie de l'intérêt et de l'amortissement à un nouveau capital obligataire de 150 millions de francs de la Compagnie du Chemin de fer du Congo.	Wetsontwerp waarbij de Kolonie gemachtigd wordt de interest- en aflossingswaarborg te verlenen aan een nieuw obligatair kapitaal van 150 miljoen frank der "Compagnie du Chemin de fer du Congo".	29K0005-1930-1931
Projet de loi autorisant la Colonie à donner la garantie de l'intérêt et de l'amortissement à un nouveau capital privilégié de la Société des Transports par trains fluviaux au Congo à concurrence de 1 700 000 francs nominal.	Wetsontwerp waarbij de Kolonie gemachtigd werd de interest- en aflossingswaarborg te verlenen aan een nieuw bevoorrecht kapitaal der "Société des Transports par trains fluviaux au Congo" tot beloop van een nominaal bedrag van 1 700 000 frank.	29K0006-1930-1931
Projet de loi approuvant la Convention conclue à Bruxelles le 23 mai 1930 entre la Belgique et la France pour l'établissement et l'exploitation d'une ligne aérienne Belgique-France-Congo.	Wetsontwerp tot goedkeuring der Overeenkomst gesloten op 23 mei 1930, te Brussel, tussen België en Frankrijk, tot inrichting en exploitatie ener luchtvaartlijn België-Frankrijk-Congo.	29K0054-1930-1931
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1932.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1932.	29K0080-1931-1932
Projet de loi accordant, à charge de la Colonie, une pension viagère à la dame Bois d'Enghien, veuve de M. Henry, Gouverneur général honoraire du Congo belge.	Wetsontwerp waarbij, ten laste van de Kolonie, een levenslang pensioen wordt verleend aan Mevr. Bois d'Enghien, weduwe van M. Henry, Eregouverneur-generaal van Belgisch-Congo.	29K0088-1931-1932
Projet de loi autorisant le Gouvernement à emprunter deux milliards de francs pour compte commun de l'Etat et de la Colonie du Congo belge.	Wetsontwerp waarbij de Regering ertoe wordt gemachtigd voor gemene rekening van het Rijk en de Kolonie Belgisch-Congo een lening van twee miljard frank aan te gaan.	29K0134-1931-1932
Projet de loi allouant des crédits supplémentaires et complémentaires aux budgets ordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1931.	Wetsontwerp waarbij bijkomende en aanvullende kredieten worden verleend op de gewone begrotingen van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1931.	29K0179-1931-1932
Projet de loi contenant le budget des Dépenses et des Recettes extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1932 et allouant des crédits supplémentaires aux budgets	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het	29K0180-1931-1932

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
extraordinaires du Congo belge pour les exercices 1929 et 1930.	dienstjaar 1932 en waarbij op de buitengewone begrotingen van Belgisch-Congo voor de dienstjaren 1929 en 1930, aanvullende kredieten verleend worden.	
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1930.	Wetsontwerp houdende de begroting der Gewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1930.	29K0219-1929-1930
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1930.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1930.	29K0220-1929-1930
Projet de loi contenant le budget général des Recettes et des Dépenses du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1931.	Wetsontwerp houdende de algemene begroting der Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1931.	29K0249-1930-1931
Projet de loi accordant la garantie de la Colonie à des capitaux de la "Société des Chemins de fer vicinaux du Congo" et de la "Société des Chemins de fer au Kivu".	Wetsontwerp waarbij de waarborg der Kolonie verleend wordt aan kapitalen der "Société des Chemins de fer vicinaux du Congo" en aan de "Société des Chemins de fer au Kivu".	29K0262-1930-1931
Projet de loi autorisant des régularisations, allouant des crédits supplémentaires aux budgets ordinaires et extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1929, et approuvant une ordonnance du Gouverneur général réalisant un transfert de crédit au budget extraordinaire du Congo belge pour l'exercice 1929.	Wetsontwerp houdende machtiging van regelingen, toekenning van aanvullende kredieten op de gewone en buitengewone begrotingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1929, en goedkeuring ener verordening van de Gouverneur-generaal, waarbij voor het dienstjaar 1929, op de buitengewone begroting van Belgisch-Congo, een kredietoverdracht wordt gedaan.	29K0302-1929-1930
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1932.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1932.	30K0014-1932-1933
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1933.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1933.	30K0015-1932-1933
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1935.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1935.	30K0031-1934-1935
Projet de loi contenant le budget des Dépenses et des Recettes extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1935.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Uitgaven en Ontvangsten van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1935.	30K0032-1934-1935

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 26 octobre 1934 ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge pour l'exercice 1933.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van het op de 26 oktober 1934 gedagtekend koninklijk besluit waarbij kredietoverschrijvingen worden bevolen op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1933.	30K0033-1934-1935
Projet de loi relatif aux recours en cassation contre les arrêts des Cours d'appel du Congo belge en matière d'impôts personnels et d'impôts sur les revenus.	Wetsontwerp betreffende het verhaal in verbreking tegen de arresten van de Hoven van beroep van Belgisch-Congo ter zake van personele belastingen en belastingen op het inkomen.	30K0046-1934-1935
Projet de loi consacrant l'intervention financière de la Belgique en faveur du Congo belge et du Ruanda-Urundi.	Wetsontwerp tot huldiging der geldelijke tussenkomst van België ten voordele van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi.	30K0060-1932-1933
Projet de loi amendant les articles 18 et 18bis de la loi sur le Gouvernement du Congo belge. (Statut et régime des pensions des magistrats)	Wetsontwerp tot wijziging van artikelen 18 en 18bis van de wet op het Gouvernement van Belgisch-Congo. (Statuut en stelsel van de pensioenen der magistraten).	30K0069-1934-1935
Projet de loi approuvant une ordonnance du Gouverneur général opérant un virement de crédit au budget des Dépenses extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1930, et réalisant des transferts de crédits des budgets extraordinaires du Congo belge des exercices 1929 et 1930 au profit du budget des Dépenses extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1932.	Wetsontwerp houdende goedkeuring ener verordening van de Gouverneur-generaal, waarbij een kredietoverschrijving wordt gedaan op de begroting der Buitengewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1930, en waarbij kredietoverdrachten worden verwezenlijkt van de buitengewone begrotingen van Belgisch-Congo voor de dienstjaren 1929 en 1930 ten voordele van de begroting der Buitengewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1932.	30K0071-1932-1933
Projet de loi contenant le budget des Dépenses et des Recettes extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1933, autorisant un virement de crédits au budget des Dépenses extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1930 et allouant des crédits supplémentaires au budget des Dépenses extraordinaires du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1932.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Uitgaven en Ontvangsten van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1933 en het bekrachtigen ener overschrijving der kredieten op de begroting der Buitengewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1930 alsook verlening van aanvullende kredieten aan de begroting der Buitengewone Uitgaven van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1932.	30K0113-1932-1933
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1936.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1936.	30K0152-1935-1936
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1936.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1936.	30K0153-1935-1936

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi approuvant l'ordonnance du Gouverneur général du 30 décembre 1933, n° 149ter, ouvrant un crédit supplémentaire au budget des Dépenses extraordinaires du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1929 et opérant des virements de crédits dans les budgets extraordinaires du Congo belge de 1929 et 1930.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van de verordening van de Gouverneur-generaal dd 30 december 1933, nr. 149ter, waarbij een aanvullend krediet op de begroting der Buitengewone Uitgaven van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1929 wordt verleend en waarbij overschrijvingen worden toegestaan van kredieten op de buitengewone begrotingen van Belgisch-Congo voor 1929 en 1930.	30K0155-1934-1935
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1934.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1934.	30K0179-1933-1934
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 26 mars 1934 ordonnant des virements de crédits aux budgets des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1933.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van het op 26 maart 1934 gedagtekend koninklijk besluit waarbij kredietoverschrijvingen worden bevolen op de begrotingen der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1933.	30K0186-1933-1934
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 28 octobre 1935 ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge pour l'exercice 1934.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van het koninklijk besluit van 28 oktober 1935, waarbij op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1934, kredietoverschrijvingen worden bevolen.	30K0189-1935-1936
Projet de loi rattachant des recettes exceptionnelles supplémentaires et allouant des crédits supplémentaires au budget ordinaire du Congo belge pour l'exercice 1935.	Wetsontwerp tot aansluiting van bijkomende uitzonderlijke ontvangsten en verlening van bijkomende kredieten op de gewone begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1935.	30K0190-1935-1936
Projet de loi contenant le budget des Dépenses et des Recettes extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1934.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Uitgaven en Ontvangsten van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1934.	30K0281-1933-1934
Proposition de loi amnistiant les infractions politiques au Congo belge et au Ruanda-Urundi.	Wetsvoorstel houdende verlening van amnestie voor de politieke misdrijven in Belgisch-Congo en in Ruanda-Urundi.	31K0018-1937-1938
Projet de loi modifiant l'article 24 de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge, modifiée par les lois du 29 mars 1911 et du 9 décembre 1912.	Wetsontwerp tot wijziging van artikel 24 uit de wet van 18 oktober 1908 op het Beheer van Belgisch-Congo, gewijzigd bij de wetten van 29 maart 1911 en 9 december 1912.	31K0053-0000-1936-1
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1937.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1937.	31K0061-1936-1937
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1939.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1939.	31K0065-1938-1939

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1937 et approuvant un arrêté royal du 11 septembre 1936 ouvrant un crédit supplémentaire au budget des Dépenses extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1936.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1937, en houdende goedkeuring van een koninklijk besluit van 11 september 1936 waarbij een bijkomend krediet op de begroting der Buitengewone Uitgaven van Belgisch-Congo, voor het dienstjaar 1936, wordt geopend.	31K0071-1936-1937
Projet de loi rattachant des recettes supplémentaires et ouvrant des crédits supplémentaires au budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1936 et approuvant un arrêté royal du 31 octobre 1936 ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge pour l'exercice 1935.	Wetsontwerp waarbij bijkomende ontvangsten worden gevoegd en bijkomende kredieten worden geopend op de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1936 en houdende goedkeuring van een koninklijk besluit van 31 oktober 1936 waarbij kredietoverschrijvingen op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1935 werden bevolen.	31K0072-1936-1937
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 29 octobre 1938 ordonnant des virements de crédits aux budgets des Dépenses ordinaires du Congo belge pour les exercices 1937 et 1938 et ouvrant un crédit supplémentaire au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge pour l'exercice 1937.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van het koninklijk besluit van 29 oktober 1938, waarbij kredietoverschrijvingen worden bevolen op de begrotingen der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor de jaren 1937 en 1938, en een aanvullend krediet wordt geopend op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het jaar 1937.	31K0098-1938-1939
Proposition de loi sur le statut linguistique pour le Congo et le Ruanda-Urundi.	Wetsvoorstel op het taalstatuut voor Congo en Ruanda-Urundi.	31K0122-1937-1938
Proposition de loi portant modifications aux articles 12, 15, 18, 24 et 37 de la loi coordonnée du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge.	Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 12, 15, 18, 24 en 37 van de samengeordende wet van 18 oktober 1908 op het Beheer van Belgisch-Congo.	31K0251-1936-1937
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1938.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1938.	31K0283-1937-1938
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1938.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1938.	31K0284-1937-1938
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 29 octobre 1937, ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge pour l'exercice 1936.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van het koninklijk besluit van 29 oktober 1937, waarbij kredietoverschrijvingen bevolen worden op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1936.	31K0293-1937-1938

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi autorisant des régularisations aux budgets ordinaires du Congo belge pour les exercices 1936 et 1937; rattachant des recettes supplémentaires et ouvrant des crédits supplémentaires aux budgets ordinaires du Congo belge pour les exercices 1936 et 1937 et au budget extraordinaire du Congo belge pour l'exercice 1937.	Wetsontwerp tot goedkeuring van regularisatiën aan de gewone begrotingen van Belgisch-Congo voor de dienstjaren 1936 en 1937; waardoor bijkomende ontvangsten gehecht en bijkomende kredieten geopend worden bij de gewone begrotingen van Belgisch-Congo voor de dienstjaren 1936 en 1937 en bij de buitengewone begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1937.	31K0294-1937-1938
Projet de loi donnant au Roi des pouvoirs spéciaux pour le Congo belge et le Ruanda-Urundi.	Wetsontwerp waarbij aan de Koning bijzondere machten worden gegeven voor Belgisch Congo en Ruanda-Urundi.	32K0016-0000-1939-2
Projet de loi tendant à assurer le recouvrement des sommes dues, en matière fiscale, soit au Trésor belge, soit au Trésor du Congo belge ou au Trésor du Ruanda-Urundi.	Wetsontwerp om de invordering te verzekeren van de sommen die, op fiscaal gebied, hetzij aan de Belgische Schatkist, hetzij aan de Schatkist van Belgisch-Congo of aan de Schatkist van Ruanda-Urundi verschuldigd zijn.	32K0034-1939-1940
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1939.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1939.	32K0042-0000-1939-1
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 29 octobre 1938 ordonnant des virements de crédits aux budgets des Dépenses ordinaires du Congo belge pour les exercices 1937 et 1938 et ouvrant un crédit supplémentaire au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge pour l'exercice 1937.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van het koninklijk besluit van 29 oktober 1938, waarbij kredietoverschrijvingen worden bevolen op de begrotingen der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor de jaren 1937 en 1938, en een aanvullend krediet wordt geopend op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het jaar 1937.	32K0043-0000-1939-1
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1939.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1939.	32K0046-0000-1939-1
Proposition de loi sur le statut linguistique pour le Congo et le Ruanda-Urundi.	Wetsvoorstel op het taalstatuut voor Congo en Ruanda-Urundi.	32K0053-0000-1939-1
Projet de loi rendant applicable à l'exercice 1945 le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1944 approuvé par l'arrêté-loi du 12 septembre 1944.	Wetsontwerp waarbij de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1944, goedgekeurd bij besluitwet van 12 september 1944, op het dienstjaar 1945 toepasselijk wordt gemaakt.	32K0056-1944-1945
Projet de loi portant approbation : 1° de l'arrêté royal du 30 octobre 1939, ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge pour l'exercice 1938 et autorisant des régularisations; 2° de l'arrêté royal du 25 novembre 1939 ouvrant un crédit	Wetsontwerp tot goedkeuring : 1° van het koninklijk besluit van 30 oktober 1939, waarbij kredietoverschrijvingen worden bevolen op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1938 en waarbij regularisatiën worden toegestaan; 2° van het koninklijk besluit van 25 november 1939 waarbij een bijkrediet geopend wordt	32K0075-1944-1945

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
supplémentaire au budget des Dépenses extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1938.	op de begroting van de Buitengewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1938.	
Proposition de loi sur l'emploi des langues dans l'enseignement officiel et subsidie des degrés primaire et moyen, à l'usage des enfants blancs au Congo.	Wetsvoorstel op de taalregeling in het officieel en gesubsidieerd lager en middelbaar onderwijs voor blanke kinderen in Congo.	32K0080-0000-1939-1
Proposition de loi portant modifications aux articles 12, 15, 18, 24 et 37 de la loi coordonnée du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge.	Wetsvoorstel tot wijziging van de artikelen 12, 15, 18, 24 en 37 van de samengeordende wet van 18 oktober 1908 op het Beheer van Belgisch-Congo.	32K0085-0000-1939-1
Proposition de loi amnistiant les infractions politiques au Congo belge et au Ruanda-Urundi.	Wetsvoorstel houdende verlening van amnestie voor de politieke misdrijven in Belgisch-Congo en in Ruanda-Urundi.	32K0158-0000-1939-1
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1946.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1946.	33K0040-1947-1948
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1946.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1946.	33K0041-1947-1948
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1947.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1947.	33K0042-1947-1948
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1949.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1949.	33K0059-1948-1949
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour les exercices 1942, 1943 et 1944.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor de dienstjaren 1942, 1943 en 1944.	33K0357-1946-1947
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1945.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1945.	33K0358-1946-1947
Projet de loi rattachant des recettes supplémentaires, réduisant certains crédits ouverts et ouvrant des crédits supplémentaires au budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1945.	Wetsontwerp waarbij bijontvangsten worden aangerekend, zekere geopende kredieten worden verminderd en bijkredieten worden geopend op de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1945.	33K0360-1946-1947

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Proposition de loi accordant aux Belges résidant au Congo la possibilité d'exercer leur droit de vote.	Wetsvoorstel waarbij de in Congo verblijvende Belgen in de mogelijkheid worden gesteld om hun stemrecht uit te oefenen.	33K0456-1948-1949
Projet de loi déterminant la date à laquelle cesse la prolongation de carrière accordée à certains magistrats du Congo belge par l'arrêté-loi du 11 mai 1944.	Wetsontwerp tot vaststelling van de datum waarop de loopbaanverlenging eindigt die aan zekere magistraten van Belgisch-Congo werd verleend bij besluitwet van 11 mei 1944.	33K0565-1947-1948
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1948.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1948.	33K0566-1947-1948
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1948.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1948.	33K0567-1947-1948
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1949.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1949.	34K0006-1949-1950
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1949.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1949.	34K0007-1949-1950
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1950.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1950.	34K0147-1949-1950
Projet de loi rattachant des recettes supplémentaires, réduisant certains crédits ouverts et ouvrant des crédits supplémentaires au budget ordinaire du Congo belge et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1947.	Wetsontwerp waarbij aanvullingsontvangsten worden aangerekend, zekere geopende kredieten worden verminderd en aanvullingskredieten worden geopend op de gewone begroting van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1947.	34K0272-1949-1950
Projet de loi autorisant le Ministre des Colonies à exécuter sur ressources extraordinaires un plan décennal pour le développement économique et social du Congo belge.	Wetsontwerp waarbij de Minister van Koloniën gemachtigd wordt om een tienjarenplan voor de economische en sociale ontwikkeling van Belgisch-Congo met buitengewone middelen ten uitvoer te leggen.	34K0273-1949-1950
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo et du Vice-Gouvernement général du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1950.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van het Vice-Gouvernement Generaal Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1950.	34K0308-1949-1950
Projet de loi autorisant le Ministre des Finances à accorder la garantie de l'Etat belge à l'emprunt de \$ 40 000 000 consenti au Congo	Wetsontwerp waarbij de Minister van Financiën ertoe gemachtigd wordt de waarborg	35K0009-1951-1952

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
belge par la Banque internationale de Reconstruction et de Développement économique à Washington, à attacher à cet emprunt toutes exonérations fiscales, et à mettre à la disposition du Congo belge la contrevaletur en francs du produit d'un emprunt de \$ 30 000 000 consenti à l'Etat belge par la banque précitée.	van de Belgische Staat te hechten aan de lening groot \$ 40 000 000, aan Belgisch-Congo toegestaan door de Internationale Bank voor Wederopbouw en Economische Ontwikkeling te Washington, aan deze lening alle fiscale ontheffingen te verbinden en de tegenwaarde in francs van het provendu van een door voormelde bank aan de Belgische Staat toegestane lening groot \$ 30 000 000 ter beschikking van Belgisch-Congo te stellen.	
Projet de loi autorisant le Ministre des Colonies à exécuter sur ressources extraordinaires un plan décennal pour le développement économique et social du Congo belge.	Wetsontwerp waarbij de Minister van Koloniën gemachtigd wordt om een tienjarenplan voor de economische en sociale ontwikkeling van Belgisch-Congo met buitengewone middelen ten uitvoer te leggen.	35K0012-0000-1950
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1954.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1954.	35K0014-1953-1954
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1954.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1954.	35K0015-1953-1954
Proposition de loi modifiant l'article 33 de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge, en vue de coordonner les administrations belge et congolaise.	Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 33 der wet van 18 oktober 1908 op het Beheer van Belgisch-Congo, teneinde het Belgisch en het Kongolees bestuur samen te ordenen.	35K0044-0000-1950
Proposition de loi accordant aux Belges résidant au Congo la possibilité d'exercer leur droit de vote.	Wetsvoorstel waarbij de in Congo verblijvende Belgen in de mogelijkheid worden gesteld om hun stemrecht uit te oefenen.	35K0086-1950-1951
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1952.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1952.	35K0102-1951-1952
Projet de loi approuvant des ouvertures de crédits supplémentaires et réduisant certains crédits ouverts pour les dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi se rapportant aux exercices 1948, 1949 et 1950.	Wetsontwerp tot goedkeuring van de openingen van bijkredieten en tot vermindering van zekere kredieten geopend voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi met betrekking tot de dienstjaren 1948, 1949 en 1950.	35K0137-1951-1952
Proposition de loi concernant la liberté syndicale au Congo belge.	Wetsvoorstel betreffende de syndicale vrijheid in Belgisch-Congo.	35K0161-1951-1952
Projet de loi approuvant des ouvertures de crédits supplémentaires et réduisant certains crédits ouverts pour les dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi de l'exercice 1953.	Wetsontwerp waarbij het openen van bijkredieten wordt goedgekeurd en waarbij sommige kredieten geopend voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi van het dienstjaar 1953 worden verminderd.	35K0163-1953-1954
Projet de loi portant approbation de la Convention entre la Belgique et le Saint-Siège apostolique au sujet du Congo belge, signée à Bruxelles le 8 décembre 1953.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van het Verdrag tussen België en de Heilige Stoel betreffende Belgisch-Congo, ondertekend op 8 december 1953 te Brussel.	35K0180-1953-1954

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi abrogeant l'article 4 de l'arrêté-loi du 29 avril 1942, relatif au Gouvernement du Congo belge.	Wetsontwerp tot intrekking van artikel 4 der besluitwet van 29 april 1942, betreffende het Gouvernement van Belgisch-Congo.	35K0184-0000-1950
Projet de loi ouvrant des crédits supplémentaires et autorisant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires et exceptionnelles du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1949.	Wetsontwerp waarbij op de begroting der Gewone en Uitzonderingsuitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1949, aanvullende kredieten geopend en kredietoverschrijvingen gemachtigd worden.	35K0185-0000-1950
Projet de loi ouvrant des crédits supplémentaires et autorisant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires et exceptionnelles du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1948.	Wetsontwerp waarbij op de begroting der Gewone en Uitzonderingsuitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1948, bijkredieten geopend en kredietoverschrijvingen gemachtigd worden.	35K0186-0000-1950
Projet de loi modifiant la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge, en ce qui concerne la carrière des magistrats.	Wetsontwerp tot wijziging der wet van 18 oktober 1908 op het Gouvernement van Belgisch-Congo, wat de loopbaan der magistraten betreft.	35K0187-0000-1950
Projet de loi complétant la loi du 25 août 1919 relative aux chevrons de front pour les militaires de la force publique du Congo belge pendant la période 1914-1918.	Wetsontwerp tot aanvulling van de wet van 25 augustus 1919 betreffende de frontstrepen voor de militairen van de weermacht van Belgisch-Congo tijdens de periode 1914-1918.	35K0188-0000-1950
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 28 octobre 1953 ouvrant des crédits supplémentaires et ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1952.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het koninklijk besluit van 28 oktober 1953 waarbij op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1952 bijkredieten worden geopend en kredietoverschrijvingen worden geordonneerd.	35K0308-1953-1954
Projet de loi approuvant des ouvertures de crédits supplémentaires et réduisant certains crédits ouverts pour les dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi de l'exercice 1952.	Wetsontwerp waarbij het openen van bijkredieten wordt goedgekeurd en waarbij sommige kredieten geopend voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi van het dienstjaar 1952 worden verminderd.	35K0338-1953-1954
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1952.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1952.	35K0373-1951-1952
Projet de loi portant le texte néerlandais de la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge.	Wetsontwerp houdende de Nederlandse tekst van de wet van 18 oktober 1908 op het Gouvernement van Belgisch-Congo.	35K0373-1953-1954
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1953.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1953.	35K0499-1952-1953
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1953.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1953.	35K0500-1952-1953

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi approuvant des ouvertures de crédits supplémentaires et réduisant certains crédits ouverts pour les dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi de l'exercice 1951.	Wetsontwerp waarbij openingen van bijkredieten worden goedgekeurd en waarbij sommige kredieten, die geopend werden voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi van het dienstjaar 1951, worden verminderd.	35K0501-1952-1953
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 30 octobre 1952 ouvrant des crédits supplémentaires et ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1951.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het koninklijk besluit van 30 oktober 1952, waarbij op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1951, bijkredieten worden geopend en kredietoverschrijvingen worden geordonneerd.	35K0502-1952-1953
Projet de loi autorisant le Ministre des Finances à mettre à la disposition du Congo belge le produit d'un emprunt de 15 500 000 dollars des Etats-Unis, à contracter par l'Etat belge.	Wetsontwerp waarbij de Minister van Financiën ertoe gemachtigd wordt het provenu van een door de Belgische Staat te sluiten lening groot 15 500 000 dollar van de Verenigde Staten ter beschikking van Belgisch-Congo te stellen.	35K0531-1950-1951
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1951.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1951.	35K0554-1950-1951
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1951.	Wetsontwerp houdende de begroting van Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1951.	35K0555-1950-1951
Projet de loi organisant en ce qui concerne les bases métropolitaines d'Afrique, la poursuite et la répression des infractions et modifiant certaines dispositions du Titre II du Code de procédure pénale militaire.	Wetsontwerp tot regeling van de vervolging en de bestrafing van misdrijven wat betreft de bases van het Moederland in Afrika en tot wijziging van sommige bepalingen van Titel II van het Wetboek van strafrechtspleging voor het leger.	35K0594-1952-1953
Projet de loi ouvrant des crédits supplémentaires et autorisant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge pour l'exercice 1950.	Wetsontwerp waarbij op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1950 aanvullende kredieten geopend en kredietoverschrijvingen gemachtigd worden.	35K0619-1950-1951
Proposition de loi modifiant l'article 33 de la loi du 18 octobre 1908, sur le Gouvernement du Congo belge, en vue de coordonner les administrations belge et congolaise.	Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 33 der wet van 18 oktober 1908 op het Beheer van Belgisch-Congo, teneinde het Belgisch en het Kongolees bestuur samen te ordenen.	36K0037
Proposition de loi concernant la liberté syndicale au Congo belge.	Wetsvoorstel betreffende de syndicale vrijheid in Belgisch-Congo.	36K0109
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1955.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1955.	36K0266
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1955.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1955.	36K0267

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Proposition de loi relative à l'équivalence des diplômes au profit des médecins exerçant leur art au Congo belge.	Wetsvoorstel betreffende de gelijkwaardigheid van de diploma's ten voordele van de in Belgisch-Congo praktizerende geneesheren.	36K0327
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 31 octobre 1954 ouvrant des crédits supplémentaires et ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1953.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het koninklijk besluit van 31 oktober 1954 waarbij op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1953 bijkredieten worden geopend en kredietoverschrijvingen worden geordonneerd.	36K0361
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1956.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1956.	36K0367
Projet de loi relatif aux marchandises expédiées à destination du Congo belge ou du Ruanda-Urundi.	Wetsontwerp betreffende de goederen verzonden ter bestemming van Belgisch-Congo of van Ruanda-Urundi.	36K0369
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1956.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1956.	36K0396
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 31 octobre 1955 ouvrant des crédits supplémentaires et ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1954.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het koninklijk besluit van 31 oktober 1955 waarbij op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1954 bijkredieten worden geopend en kredietoverschrijvingen worden geordonneerd.	36K0448
Projet de loi approuvant des ouvertures de crédits supplémentaires et réduisant certains crédits ouverts pour les dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi de l'exercice 1954, et approuvant une ouverture de crédit supplémentaire pour des dépenses extraordinaires du Congo belge de l'exercice 1953.	Wetsontwerp waarbij het openen van bijkredieten wordt goedgekeurd en waarbij sommige kredieten geopend voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1954 worden verminderd, en het openen van een aanvullend krediet voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1953 wordt goedgekeurd.	36K0449
Projet de loi portant approbation de la Convention entre la Belgique et la Suède en vue d'étendre au Congo belge et au territoire sous tutelle du Ruanda-Urundi, la Convention du 1er avril 1953, entre la Belgique et la Suède, tendant à éviter les doubles impositions et à régler certaines autres questions en matière d'impôts sur les revenus et sur la fortune, signée à Stockholm le 12 décembre 1955.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen België en Zweden met het oog op het toepasselijk maken op Belgisch-Congo en op het trustgebied Ruanda-Urundi, van de Overeenkomst van 1 april 1953, tussen België en Zweden, ter voorkoming van de dubbele belastingen en tot regeling van zekere andere vraagstukken inzake belastingen op de inkomsten en op het vermogen, ondertekend te Stockholm op 12 december 1955.	36K0514
Projet de loi autorisant le Ministre des Finances à accorder la garantie de l'Etat belge à un emprunt de 60 millions de francs suisses à émettre en Suisse par le Congo belge.	Wetsontwerp waarbij de Minister van Financiën gemachtigd wordt de waarborg van de Belgische Staat te verlenen aan een lening van 60 miljoen Zwitserse frank door Belgisch-Congo in Zwitserland te emitteren.	36K0549

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1957.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1957.	36K0741
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1957.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1957.	36K0742
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 31 octobre 1956 ouvrant des crédits supplémentaires et ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1955.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het koninklijk besluit van 31 oktober 1956 waarbij op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1955 bijkredieten worden geopend en kredietoverschrijvingen worden geordonneerd.	36K0744
Projet de loi approuvant des ouvertures de crédits supplémentaires et réduisant certains crédits ouverts pour les dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi de l'exercice 1955.	Wetsontwerp waarbij het openen van bijkredieten wordt goedgekeurd en waarbij sommige kredieten geopend voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi van het dienstjaar 1955 worden verminderd.	36K0745
Projet de loi permettant à l'Etat de garantir un ou plusieurs emprunts à contracter à l'étranger par le Congo belge.	Wetsontwerp waarbij de Staat gemachtigd wordt één of meer door Belgisch-Congo in het buitenland aan te gaan leningen te waarborgen.	36K0774
Projet de loi modifiant la loi du 27 mai 1952 autorisant le Ministre des Colonies à exécuter sur ressources extraordinaires un plan décennal pour le développement économique et social du Congo belge.	Wetsontwerp tot wijziging der wet van 27 mei 1952 waarbij de Minister van Koloniën gemachtigd wordt om een tienjarenplan voor de economische en sociale ontwikkeling van Belgisch-Congo met buitengewone middelen ten uitvoer te leggen.	36K0784
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1958.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1958.	36K0798
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1958.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1958.	36K0799
Projet de loi arrêtant les comptes généraux du Congo belge des années 1940 à 1949 et contenant le règlement définitif des budgets des exercices 1939 à 1946.	Wetsontwerp waarbij de algemene rekeningen van Belgisch-Congo voor de jaren 1940 tot 1949 worden afgesloten en de begrotingen van de dienstjaren 1939 tot 1946 definitief worden geregeld.	36K0833
Projet de loi permettant à l'Etat de garantir un emprunt de deux cent millions de francs congolais à contracter par le Congo belge.	Wetsontwerp waarbij de Staat gemachtigd wordt een door Belgisch-Congo op te nemen lening van tweehonderd miljoen Kongolese frank te waarborgen.	36K0862
Proposition de loi créant un Fonds spécial belge (FSB) accordant une dotation annuelle au Congo belge et au Ruanda-Urundi pour la lutte contre les fléaux qui menacent la santé des populations indigènes.	Wetsvoorstel houdende oprichting van een Speciaal Belgisch Fonds (SBF) voor toekenning van een jaarlijkse dotatie ten gunste van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi ter	36K0869

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
	bestrijding van de ziekten die de gezondheid van de inlandse bevolking bedreigen.	
Proposition de loi créant un Fonds spécial belge (FSB) accordant une dotation annuelle au Congo belge et au Ruanda-Urundi pour la lutte contre les fléaux qui menacent la santé des populations indigènes. (Tuberculose, paludisme, mortalité infantile et lèpre - Généralisation des moyens de lutte)	Wetsvoorstel houdende oprichting van een Speciaal Belgisch Fonds (SBF) voor toekenning van een jaarlijkse dotatie ten gunste van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi ter bestrijding van de ziekten die de gezondheid van de inlandse bevolking bedreigen. (Tuberculose, malaria, kindersterfte en melaatsheid - Veralgemening van de controlemiddelen)	37K0024
Proposition de loi modifiant l'article 33 de la loi du 18 octobre 1908, sur le Gouvernement du Congo belge, en vue de coordonner les administrations belge et congolaise. (Régularisation de la situation des fonctionnaires - Équivalence entre l'administration coloniale et l'administration métropolitaine - Personnel d-Afrique)	Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 33 der wet van 18 oktober 1908 op het Gouvernement van Belgisch-Congo, teneinde het Belgisch en het Kongolees bestuur samen te ordenen. (Regularisatie van de toestand der ambtenaren - Gelijkwaardigheid tussen het koloniaal bestuur en het bestuur in het Moederland - Personeel in Afrika)	37K0027
Proposition de loi portant sur la liberté syndicale et la protection du droit syndical au Congo. (Politique de décolonisation - Reconnaissance de droits démocratiques)	Wetsvoorstel betreffende de syndicale vrijheid en de bescherming van het syndicaal recht in Kongo. (Politiek van zogenaamde dekolonisatie - Erkenning van democratische rechten)	37K0074
Rapport du Groupe de Travail pour l'étude du problème politique au Congo belge.	Verslag van de Werkgroep voor de studie van de politieke vraagstukken in Belgisch-Congo.	37K0108
Proposition de loi portant garantie et aval par l'Etat belge des pensions de retraite pour ancienneté et des pensions d'invalidité, échues ou à échoir en faveur des magistrats de carrière métropolitains, des agents métropolitains de l'administration d'Afrique, des officiers et sous-officiers du cadre européen de la force publique, des agents métropolitains de l'ordre judiciaire et de la police judiciaire des parquets, et des agents métropolitains des cadres de l'instruction publique et des cultes, de l'inspection de l'enseignement et des écoles officielles, ayant presté ou prestant leurs services au Congo belge et au Ruanda-Urundi.	Wetsvoorstel houdende waarborg en aval door de Belgische Staat van de vervallen of tot verval komende rustpensioenen voor anciënniteit en invaliditeitspensioenen der beroepsmagistraten, van het personeel van het bestuur in Afrika, der officieren en onderofficieren van het Europees kader der weermacht, van het gerechtspersoneel en het personeel der gerechtelijke politie van de parketten, en van het personeel der kaders van het openbaar onderwijs en van de erediensten, van de inspectie van het onderwijs en van de officiële scholen, afkomstig uit het Moederland, in dienst of in dienst geweest zijnde in Belgisch-Congo en in Ruanda-Urundi.	37K0138
Projet de loi relatif au Conseil de législation du Congo belge.	Wetsontwerp betreffende de Raad van wetgeving van Belgisch-Congo.	37K0165
Proposition de loi modifiant la loi du 18 octobre 1908 sur le Gouvernement du Congo belge. (Définition de la période transitoire conduisant à l'indépendance et de sa durée - Droits nouveaux - Suppression de certaines réglementations vexatoires)	Wetsvoorstel tot wijziging van de wet van 18 oktober 1908 op het Gouvernement van Belgisch-Congo. (Bepaling van de overgangspriode die aan de onafhankelijkheid moet voorafgaan alsmede de duur van die periode - Nieuwe rechten - Afschaffing van sommige kwetsende reglementeringen)	37K0204

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi abrogeant l'arrêté-loi du 24 septembre 1942.	Wetsontwerp tot opheffing van de besluitwet van 24 september 1942.	37K0233
Projet de loi arrêtant le compte général du Congo belge de l'année 1950 et contenant le règlement définitif des budgets des exercices 1947 à 1949.	Wetsontwerp waarbij de algemene rekening van Belgisch-Congo voor het jaar 1950 wordt afgesloten en de begrotingen van de dienstjaren 1947 tot 1949 definitief worden geregeld.	37K0244
Proposition de loi portant garantie par l'Etat belge des pensions et allocations sociales échues ou à échoir en faveur des agents non-ressortissants du Congo belge et du Ruanda-Urundi mais y prestant leurs services sous le régime du contrat d'emploi.	Wetsvoorstel waarbij de waarborg van de Staat wordt verleend aan de pensioenen en sociale uitkeringen, toegewezen of toe te wijzen aan personeelsleden die geen onderhorigen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi zijn, maar die er werken onder het stelsel van de arbeidsovereenkomst voor bedienden.	37K0246
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 30 octobre 1957 ouvrant des crédits supplémentaires et ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1956.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het koninklijk besluit van 30 oktober 1957 waarbij op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1956 bijkredieten worden geopend en kredietoverschrijvingen worden geordonneerd.	37K0249
Projet de loi approuvant des ouvertures de crédits supplémentaires et réduisant certains crédits ouverts pour les dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi de l'exercice 1956.	Wetsontwerp waarbij het openen van bijkredieten wordt goedgekeurd en waarbij sommige kredieten geopend voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi van het dienstjaar 1956 worden verminderd.	37K0250
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 31 octobre 1958 ouvrant des crédits supplémentaires et ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1957.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het koninklijk besluit van 31 oktober 1958 waarbij op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1957 bijkredieten worden geopend en kredietoverschrijvingen worden geordonneerd.	37K0251
Projet de loi approuvant des ouvertures de crédits supplémentaires et réduisant certains crédits ouverts pour les dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi de l'exercice 1957.	Wetsontwerp waarbij het openen van bijkredieten wordt goedgekeurd en waarbij sommige kredieten geopend voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi van het dienstjaar 1957 worden verminderd.	37K0252
Projet de loi établissant des équivalences entre les certificats d'études secondaires, post-secondaires et supérieures et les grades académiques délivrés en Belgique, au Congo belge et au Ruanda-Urundi. (Renforcement des liens entre la Belgique et ses territoires d'Afrique - Équivalence d'office et équivalence par arrêté royal)	Wetsontwerp tot vaststelling van gelijkwaardigheden tussen de getuigschriften van secundaire, post-secundaire en hogere studiën en de academische graden verleend in België, in Belgisch-Congo en in Ruanda-Urundi. (Verstevinging der banden tussen België en zijn Afrikaanse gebieden - Gelijkwaardigheid van rechtswege of gelijkwaardigheid bij koninklijk besluit)	37K0269

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi permettant à l'Etat de garantir un emprunt de \$ 20 000 000 à émettre aux Etats-Unis par le Congo belge et à attacher à cet emprunt toutes exonérations fiscales. (Exécution du plan décennal - Émission de titres de la dette publique du Congo belge)	Wetsontwerp waarbij de Staat ertoe gemachtigd wordt een door Belgisch-Congo in de Verenigde Staten uit te geven lening van \$ 20 000 000 te waarborgen en aan die lening alle belastingvrijstellingen te verbinden. (Uitvoering van het tienjarenplan - Uitgifte van effecten van de openbare schuld van Belgisch-Congo)	37K0343
Proposition de loi instaurant une assurance chômage au Congo belge et au Ruanda-Urundi. (Création de l'Office du Placement et du Chômage, administré par un comité de gestion - Placement des chômeurs involontaires et obtention d'allocations de chômage)	Wetsvoorstel tot invoering van een werkloosheidsverzekering in Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi. (Oprichting van de Dienst voor Arbeidsbemiddeling en Werkloosheid, bestuurd door een beheercomité - Plaatsing van de onvrijwillige werklozen en toekenning van werkloosheidsuitkeringen)	37K0353
Projet de loi portant garantie par l'Etat belge des pensions, rentes, allocations et autres avantages à charge du Congo belge et du Ruanda-Urundi. (Agents de l'Administration d'Afrique)	Wetsontwerp tot waarborg vanwege de Belgische Staat van de pensioenen, renten, bewillingen en andere voordelen ten laste van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi. (Bestuurspersoneel van Afrika)	37K0365
Projet de loi portant modification de la loi du 21 juillet 1844 sur les pensions civiles et ecclésiastiques. (Congo belge et Ruanda-Urundi - Pensions - Minimum d'années requises)	Wetsontwerp houdende wijziging van de wet van 21 juli 1844 op de burgerlijke en geestelijke pensioenen. (Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi - Pensioenen - Vereiste minimum aantal jaren)	37K0366
Projet de loi relatif au statut du franc congolais. (Cotation sur les marchés financiers étrangers - Coopération monétaire)	Wetsontwerp betreffende het statuut van de Kongolese frank. (Notering op de buitenlandse financiële markten - Nauwe samenwerking op muntgebied)	37K0392
Proposition de loi portant garantie par l'Etat belge du statut social des employés du Congo belge et du Ruanda-Urundi. (Indépendance du Congo et progrès économique - Statut social des techniciens du secteur privé)	Wetsvoorstel waarbij het sociaal statuut van de bedienden van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi door de Belgische Staat wordt gevaarborgd. (Onafhankelijkheid van Congo en economische vooruitgang - Sociaal statuut van de technici uit de privé-sector)	37K0405
Projet de loi contenant le budget ordinaire du Congo belge pour l'exercice 1960.	Wetsontwerp houdende de gewone begroting van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1960.	37K0412
Projet de loi contenant le budget du Fonds d'assistance au Congo belge pour l'exercice 1960. (Redressement financier - Assainissement des finances publiques - Assistance administrative, culturelle et intellectuelle, scientifique et technique, médicale et sociale)	Wetsontwerp houdende de begroting van het Hulpfonds voor Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1960. (Financieel herstel - Sanering van de openbare financiën - Administratieve, culturele en intellectuele, wetenschappelijke en technische, geneeskundige en sociale hulp)	37K0415
Projet de loi relatif aux collèges exécutifs permanents au Congo. (Participation des Congolais à l'exercice des hautes fonctions administratives - Ces collèges relèvent du Gouvernement belge - Compétences réservées au Gouverneur général)	Wetsontwerp betreffende de vaste uitvoerende colleges in Kongo. (Deelneming van de Congolezen aan de uitoefening van de hoge bestuursambten - Deze colleges vallen onder de Belgische Regering - Bevoegdheden voorbehouden aan de Gouverneur-generaal)	37K0444

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi permettant à l'Etat de garantir un ou plusieurs emprunts à contracter à l'étranger par le Congo belge.	Wetsontwerp waarbij de Staat ertoe gemachtigd wordt één of meerdere door Belgisch-Congo in het buitenland af te sluiten leningen te waarborgen.	37K0445
Projet de loi tendant à autoriser le Ministre chargé des Affaires économiques et financières du Congo belge et du Ruanda-Urundi à conclure à l'étranger, pour le Congo belge, un ou plusieurs emprunts, à concurrence d'un capital nominal de 3 milliards de francs congolais ou l'équivalent en d'autres monnaies.	Wetsontwerp tot machtiging van de Minister belast met de Economische en Financiële Zaken van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi om, in het buitenland, voor Belgisch-Congo, één of meer leningen aan te gaan ten belope van een nominaal kapitaal gelijk aan 3 miljard Kongolese frank of de tegenwaarde ervan in andere munten.	37K0446
Projet de loi tendant à accorder la garantie de l'Etat à des emprunts à contracter par le Congo belge et par l'Office d'exploitation des transports coloniaux auprès de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement.	Wetsontwerp ertoe strekkende de waarborg van de Staat te verlenen aan leningen door Belgisch-Congo en de Exploitatiedienst van het koloniaal verkeerswezen bij de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling aan te gaan.	37K0447
Projet de loi tendant à autoriser le Ministre du Congo belge et du Ruanda-Urundi - à conclure auprès de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement un emprunt de 35 millions de dollars USA pour le Congo belge, - à accorder la garantie du Congo belge à un emprunt de 5 millions de dollars USA contracté par l'OTRACO auprès de la Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement.	Wetsontwerp tot machtiging van de Minister van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi om - een lening van 35 miljoen dollars USA aan te gaan bij de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling voor Belgisch-Congo, - de waarborg van Belgisch-Congo te verlenen aan een lening van 5 miljoen dollars USA door de Internationale Bank voor Wederopbouw en Ontwikkeling toe te staan aan de "OTRACO".	37K0448
Projet de loi relatif aux élections législatives et provinciales au Congo. (Mise en oeuvre des Recommandations de la Conférence de la Table Ronde quant à la désignation des membres de la Chambre des Représentants, du Sénat et des assemblées provinciales - Modifications et ajouts : clôture provisoire et clôture définitive du rôle des électeurs, arrêt provisoire et arrêt définitif de la liste des candidats par le bureau principal, contrôle des témoins renforcé, réduction de plusieurs délais)	Wetsontwerp betreffende de wetgevende en provinciale verkiezingen in Kongo. (Uitvoering van de aanbevelingen van de Ronde Tafelconferentie over de aanwijzing van de leden van de Kamer van Volksvertegenwoordigers, van de Senaat en van de provinciale vergaderingen - Wijzigingen en aanvullingen : voorlopige en definitieve sluiting van het kiezersregister, voorlopige en definitieve sluiting van de kandidatenlijst door het hoofdbureau, toezicht van de getuigen verscherpt, vermindering van verschillende termijnen)	37K0459
Projet de loi rendant applicables aux agents temporaires et anciens agents temporaires du Ministère des Colonies rémunérés à charge du budget colonial, les dispositions de la loi du 10 novembre 1953 relative à l'abandon par l'Etat de certaines créances nées en raison de circonstances se rattachant à la guerre.	Wetsontwerp waarbij op de tijdelijke personeelsleden en gewezen tijdelijke personeelsleden van het Ministerie van Koloniën, bezoldigd ten bezware van de koloniale begroting, toepasselijk worden verklaard de bepalingen van de wet van 10 november 1953 betreffende het prijsgeven door de Staat van sommige schuldvorderingen ontstaan wegens omstandigheden in verband met de oorlog.	37K0463

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Proposition de loi autorisant la Banque centrale d'émission du Congo belge et du Ruanda-Urundi à faire une avance de 3 milliards de francs congolais au Gouvernement général. (Avance exceptionnelle - Difficultés de trésorerie dues à la situation économique, à la grève de l'impôt et à la fuite des capitaux)	Wetsvoorstel waarbij de Centrale Emissiebank van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi wordt gemachtigd het Gouvernement-Generaal 3 miljard Kongolese frank voor te schieten. (Uitzonderlijk voorschot - Schatkistmoeilijkheden als gevolg van de economische toestand, het staken van belastingbetalingen en de kapitaalvlucht)	37K0468
Projet de loi contenant les budgets ordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1959.	Wetsontwerp houdende de gewone begrotingen van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1959.	37K0471
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1959.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1959.	37K0472
Proposition de résolution relative à la mise en liberté des Congolais détenus pour raisons politiques ou religieuses. (Indépendance du Congo - Établissement d'une confiance mutuelle entre la Belgique et le Congo)	Voorstel van resolutie betreffende de invrijheidstelling van de om politieke of godsdienstige redenen gedetineerde Kongolezen. (Onafhankelijkheid van Congo - Totstandkoming van wederzijds vertrouwen tussen België en Congo)	37K0475
Proposition de résolution relative à la mise en liberté des Congolais détenus pour raisons politiques ou religieuses. (Création d'un climat de collaboration amicale et confiante entre la Belgique et le futur État congolais)	Voorstel van resolutie betreffende de invrijheidstelling van de om politieke of godsdienstige redenen gedetineerde Kongolezen. (Creëren van een sfeer van vriendschappelijke en vertrouwelijke samenwerking tussen België en de toekomstige Congolese Staat)	37K0486
Projet de loi plaçant sous le contrôle et la garantie de l'Etat belge les organismes gérant la sécurité sociale des employés du Congo belge et du Ruanda-Urundi et portant garantie par l'Etat belge des prestations sociales assurées en faveur de ceux-ci.	Wetsontwerp dat de organismen gelast met het beheer van de sociale zekerheid van de werknemers van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi onder de controle en de waarborg van de Belgische Staat plaatst en dat waarborg draagt door de Belgische Staat van de maatschappelijke prestaties ten gunste van deze werknemers verzekerd.	37K0487
Projet de loi fondamentale relative aux structures au Congo. (Mise en œuvre des résolutions exprimées par la Conférence de la Table Ronde sur les problèmes politiques du Congo - Objectif : doter l'État du Congo, indépendant à partir du 30 juin 1960, des structures politiques, administratives et judiciaires adéquates en attendant l'entrée en vigueur de sa Constitution définitive - Formation de l'État - Pouvoirs - Conseils économiques et sociaux - Détermination des compétences - Finances)	Wetsontwerp betreffende het staatsbestel in Kongo. (Uitvoering van de resoluties van de Rondetafelconferentie omtrent de politieke problemen van Congo - Doel : de Congostaat die, vanaf 30 juni 1960, onafhankelijk zal zijn te voorzien van een politiek, administratief en rechterlijk bestel in afwachting van de inwerkingtreding van de definitieve Grondwet - Vorming van de Staat - Machten - Economische en sociale raden - Vaststelling van de bevoegdheden - Financiën)	37K0489
Projet de loi contenant le budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires du Congo belge pour l'exercice 1960.	Wetsontwerp houdende de begroting der Buitengewone Ontvangsten en Uitgaven van Belgisch-Congo voor het dienstjaar 1960.	37K0492

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Projet de loi modifiant la loi du 23 mars 1960 relative aux élections législatives et provinciales au Congo.	Wetsontwerp tot wijziging van de wet betreffende de wetgevende en provinciale verkiezingen in Kongo.	37K0508
Projet de loi tendant à assurer le libre exercice des pouvoirs souverains au Congo.	Wetsontwerp tot verzekering van de vrije uitoefening van de soevereine macht in Kongo.	37K0529
Projet de loi modifiant les articles 110 et 114 de la loi fondamentale du 19 mai 1960 relative aux structures du Congo.	Wetsontwerp tot wijziging van artikelen 110 en 114 van de fundamentele wet van 19 mei 1960 betreffende het staatsbestel in Kongo.	37K0544
Projet de loi relatif à la Caisse d'assurance du Congo belge et du Ruanda-Urundi.	Wetsontwerp aangaande de Verzekeringskas van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi.	37K0546
Projet de loi autorisant le Roi à nommer à des places de complément au Conseil d'Etat. (Désignation de magistrats de complément, en vue de permettre au Conseil d'Etat de remplir à titre temporaire le rôle de Cour Constitutionnelle de l'Etat du Congo)	Wetsontwerp waarbij de Koning gemachtigd wordt benoemingen te doen voor aanvullende plaatsen bij de Raad van State. (Aanwijzing van toegevoegde magistraten, met het oog op het tijdelijk optreden van de Raad van State als Grondwettelijk Hof van de Kongostaat)	37K0560
Projet de loi relatif au régime temporaire des relations entre le Congo belge et le Ruanda-Urundi.	Wetsontwerp betreffende het tijdelijk stelsel van de betrekkingen tussen Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi.	37K0563
Projet de loi approuvant des ouvertures de crédits supplémentaires et réduisant certains crédits ouverts pour les dépenses extraordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi de l'exercice 1958.	Wetsontwerp waarbij het openen van bijkredieten wordt goedgekeurd en waarbij sommige kredieten geopend voor de buitengewone uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi van het dienstjaar 1958 worden verminderd.	37K0565
Projet de loi portant approbation de l'arrêté royal du 30 octobre 1959 ouvrant des crédits supplémentaires et ordonnant des virements de crédits au budget des Dépenses ordinaires du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1958.	Wetsontwerp tot goedkeuring van het koninklijk besluit van 30 oktober 1959 waarbij op de begroting der Gewone Uitgaven van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1958 bijkredieten worden geopend en kredietoverschrijvingen worden geordonneerd.	37K0566
Proposition de loi relative à l'intégration dans les cadres de l'administration des agents temporaires du Ministère du Congo belge et du Ruanda-Urundi.	Wetsvoorstel tot opname in de bestuurskaders van de tijdelijke personeelsleden van het Ministerie van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi.	37K0589
Projet de loi relatif aux effets des arrêts rendus en application des articles 189 et 253 de la loi fondamentale du 19 mai 1960 relative aux structures du Congo.	Wetsontwerp betreffende de uitwerking van de arresten gewezen bij toepassing van artikelen 189 en 253 van de fundamentele wet van 19 mei 1960 betreffende het staatsbestel van Kongo.	37K0596
Projet de loi portant approbation du Traité général d'amitié, d'assistance et de coopération entre le Royaume de Belgique et la République du Congo, signé à Léopoldville le 29 juin 1960.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van het Algemeen Verdrag van vriendschap, bijstand en samenwerking tussen het Koninkrijk België en de Republiek Kongo, ondertekend te Leopoldstad op 29 juni 1960.	37K0598

Intitulé	Opschrift	Dossier N° Nr.
Proposition de loi donnant compétence aux tribunaux belges en matière de litiges relatifs à certains contrats d'emploi de droit congolais.	Wetsvoorstel waarbij, voor de geschillen inzake bepaalde dienstcontracten van Kongo-lees recht, aan de Belgische rechtbanken bevoegdheid wordt verleend.	37K0639
Proposition de loi donnant compétence aux tribunaux belges en matière de litiges relatifs à certains contrats d'emploi de droit congolais.	Wetsvoorstel waarbij, voor de geschillen inzake bepaalde dienstcontracten van Kongo-lees recht, aan de Belgische rechtbanken bevoegdheid wordt verleend.	37K0639
Projet de loi accordant certaines garanties aux fonctionnaires, magistrats et militaires belges autorisés à accepter des fonctions publiques au Congo et au Ruanda-Urundi.	Wetsontwerp waarbij sommige waarborgen worden verleend aan de Belgische ambtenaren, magistraten en militairen die gemachtigd zijn in Kongo en in Ruanda-Urundi openbare ambten te aanvaarden.	37K0656
Projet de loi portant approbation de la Convention entre le Royaume de Belgique et la République du Congo, relative à la liquidation de la Banque centrale du Congo belge et du Ruanda-Urundi, du Protocole annexé à cette Convention et de l'échange de lettres, signés à New York le 15 novembre 1960.	Wetsontwerp houdende goedkeuring van de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Kongo, betreffende de vereffening van de Centrale Bank van Belgisch-Congo en Ruanda-Urundi, van het Protocol dat bij deze Overeenkomst gevoegd is en van de wisseling van brieven, ondertekend op 15 november 1960 te New York.	37K0674
Projet de loi portant abrogation de la loi du 28 juin 1960 relative au régime temporaire des relations entre le Congo et le Ruanda-Urundi.	Wetsontwerp tot opheffing van de wet van 28 juni 1960 betreffende het tijdelijk regime van de betrekkingen tussen Kongo en Ruanda-Urundi.	37K0677
Budget du Ministère du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1959.	Begroting van het Ministerie van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1959.	37K4-XII-1958-1959
Budget du Ministère du Congo belge et du Ruanda-Urundi pour l'exercice 1960.	Begroting van het Ministerie van Belgisch-Congo en van Ruanda-Urundi voor het dienstjaar 1960.	37K4-XII-1959-1960
Budget spécial d'Assistance au Congo belge, au Ruanda-Urundi et aux territoires d'outre-mer de la Communauté économique européenne pour l'exercice 1960.	Bijzondere begroting voor Hulp aan Belgisch-Congo, aan Ruanda-Urundi en aan de overzeese gebieden van de Europese Economische Gemeenschap voor het dienstjaar 1960.	37K4-XXIV-1959-1960

*

* *